



Nothing but **HEAVY DUTY.**



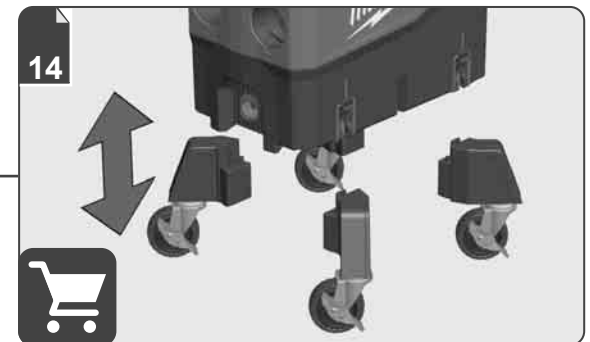
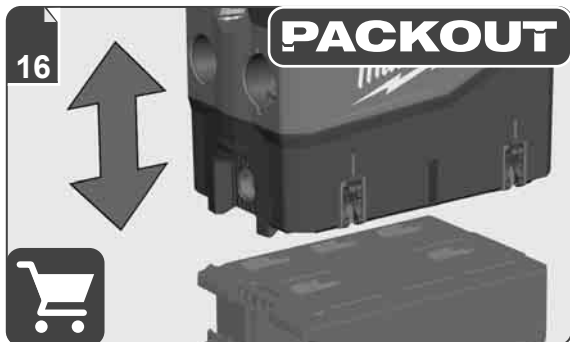
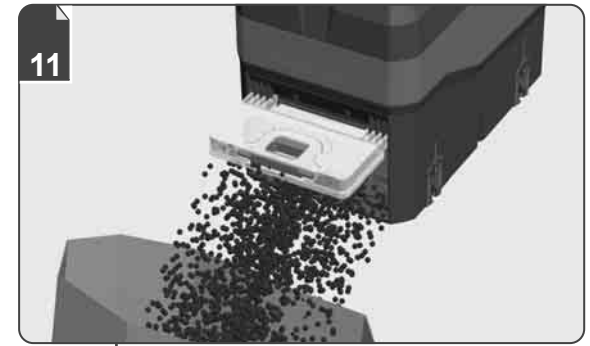
PODS-1

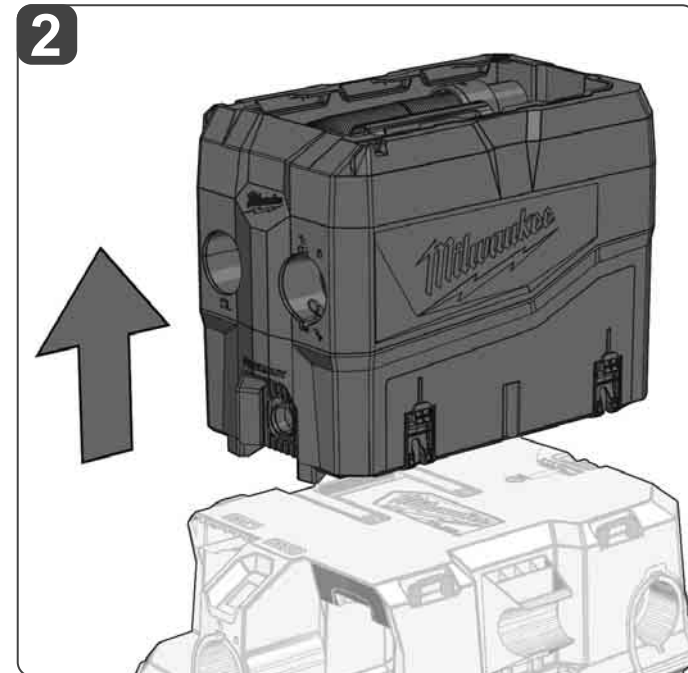
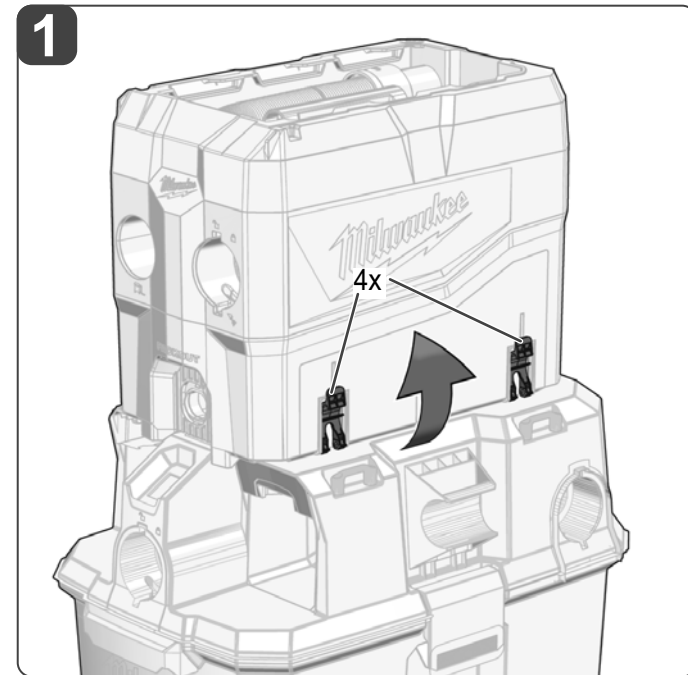
Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Αλκυπεραϊσετ οηγεετ
Πρωτότυπο οδηγίων χρήσης

Original işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации

Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucțiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
Originalno uputstvo za upotrebu
Udhëzime origjinale përdorimit
التعليمات الأصلية

ENGLISH	Picture section with operating description and functional description	Page	4	Text section with Technical Data, important Safety and Working Hints and description of Symbols	Page	18
DEUTSCH	Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	Seite	4	Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	Seite	19
FRANÇAIS	Partie imagée avec description des applications et des fonctions	Page	4	Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	Page	20
ITALIANO	Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	Pagina	4	Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	Pagina	21
ESPAÑOL	Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	Página	4	Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	Página	22
PORTUGUES	Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	Página	4	Parte com texto explicativo contendo Especificações técnicas, avisos de segurança e de operação e a descrição dos símbolos.	Página	23
NEDERLANDS	Beelddedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	Pagina	4	Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	Pagina	24
DANSK	Billeddel med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	Side	4	Tekstdel med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og symbolforklaring.	Side	25
NORSK	Billedel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	Side	4	Tekstdel med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	Side	26
SVENSKA	Bilddel med användnings- och funktionsbeskrivning	Sidan	4	Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	Sidan	27
SUOMI	Kuvasivut käyttö- ja toimintakuvaus	Sivu	4	Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuu- ja työskentelyohjeet sekä merkkien selitykset.	Sivu	28
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Τμήμα εικόνων με περιγραφές χρήσης και λειτουργίας	Σελίδα	4	Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	Σελίδα	29
TÜRKÇE	Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	Sayfa	4	Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	Sayfa	30
ČEŠTINA	Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	Stránka	4	Textová část s technickými daty, důležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	Stránka	31
SLOVENSKY	Obrazová časť s popisom aplikácií a funkcií	Stránka	4	Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovními pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	Stránka	32
POLSKI	Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	Strona	4	Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	Strona	33
MAGYAR	Képes rész alkalmazási- és működési leírásokkal	Oldal	4	Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatásokkal, valamint a szimbólumok magyarázata.	Oldal	34
SLOVENŠČINA	Del slikez opisom uporabe in funkcij	Stran	4	Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnili simbolov.	Stran	35
HRVATSKI	Dio sa slikama sa opisima primjene i funkcija	Stranica	4	Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	Stranica	36
LATVISKI	Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	Lappuse	4	Teksta daļa ar tehniskajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšifrējumiem.	Lappuse	37
LIETUVIŠKAI	Paveikslėlio dalis su vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašymais	Puslapis	4	Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaiškinimais.	Puslapis	38
EESTI	Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	Lehekülg	4	Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbolite kirjeldustega.	Lehekülg	39
РУССКИЙ	Раздел иллюстраций с описанием эксплуатации и функций	Страница	4	Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	Страница	40
БЪЛГАРСКИ	Част със снимки с описания за приложение и функции	Страница	4	Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	Страница	41
ROMÂNĂ	Secvența de imagine cu descrierea utilizării și a funcționării	Pagina	4	Porțiune de text cu date tehnice, indicații importante privind siguranța și modul de lucru și descrierea simbolurilor.	Pagina	42
МАКЕДОНСКИ	Дел со слики со описи за употреба и функционирање	Страница	4	Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	Страница	43
УКРАЇНСЬКА	Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	Сторінка	4	Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	Сторінка	44
SRPSKI	Ilustracija sa opisima primene i funkcija	Strana	4	Tekstualni odeljak sa tehničkim podacima, važnim uputstvima za bezbednost i rad i objašnjenje simbola.	Strana	45
SHQIP	Pjesa e figurës me përshkrimet e përdorimit dhe funksioneve	Faqja	4	Seksioni i tekstit me të dhënat teknike, udhëzimet e rëndësishme të sigurisë dhe punës dhe shpjegimi i simboleve.	Faqja	46
عربي	قسم الصور يوجد به الوصف التشغيلي والوظيفي	الصفحة	4	القسم النصي المزود بالبيانات الفنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	الصفحة	47







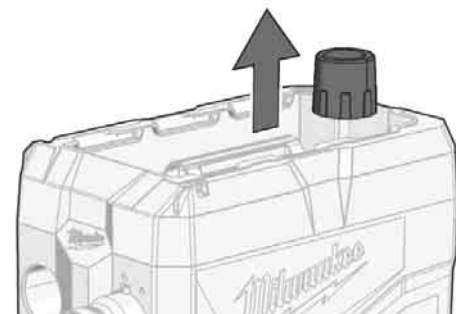
1



2



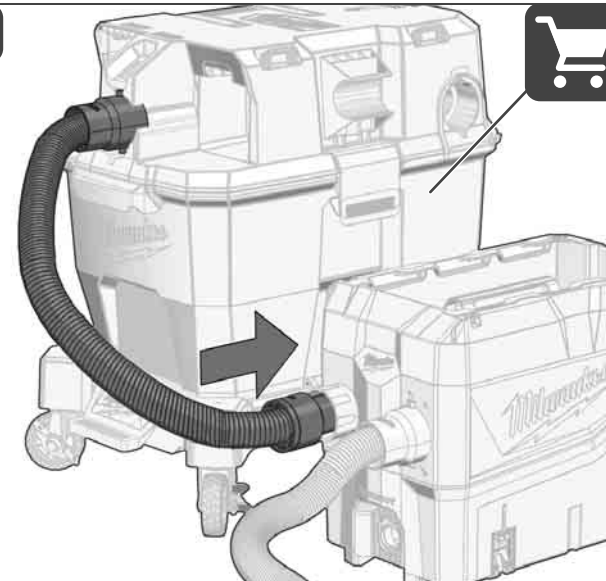
3



4



5

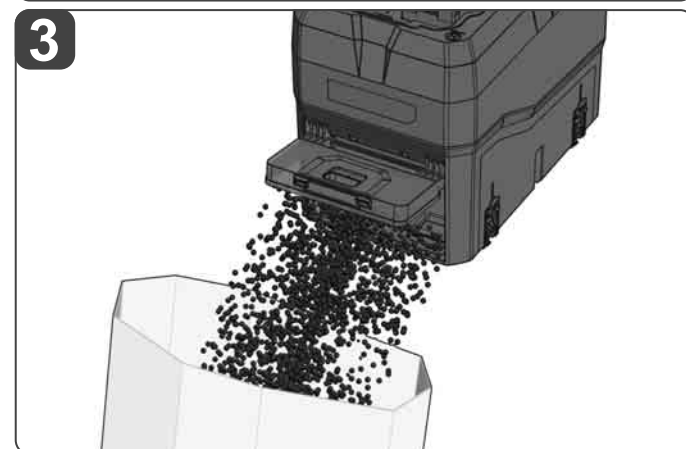
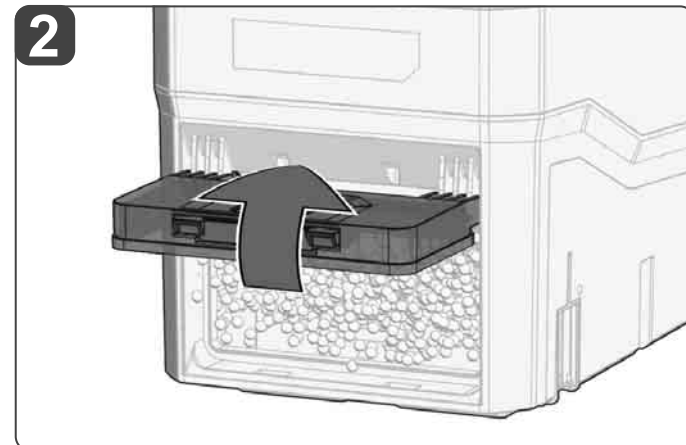
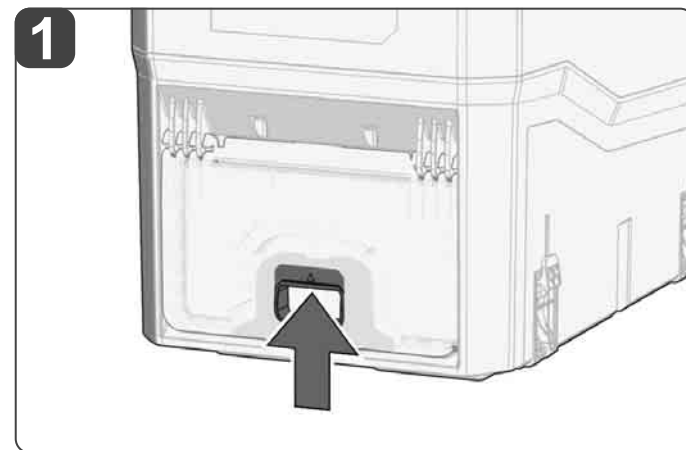
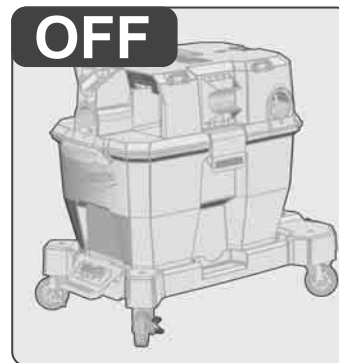
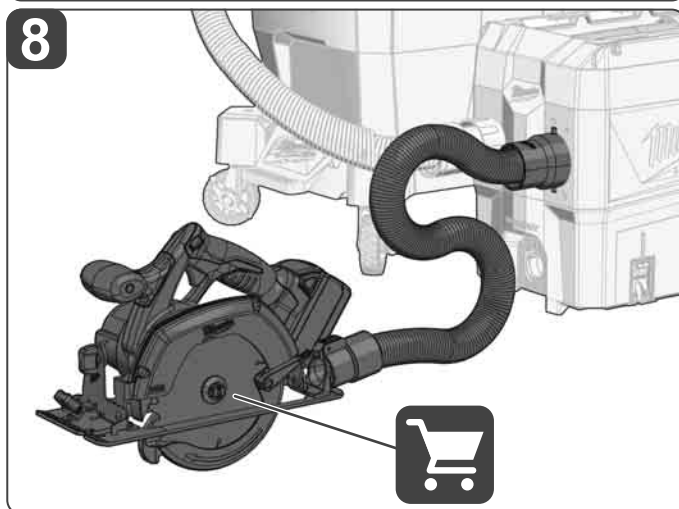
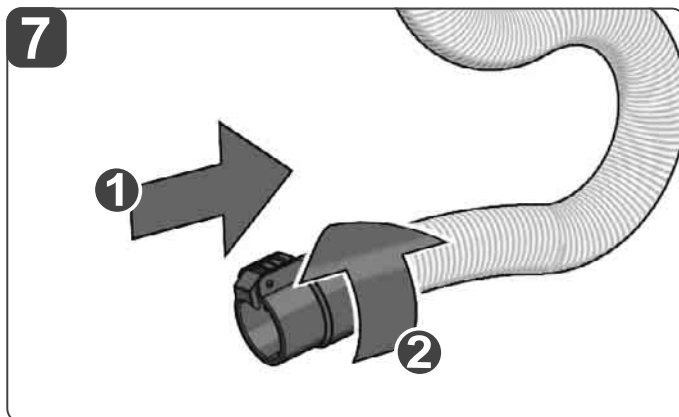
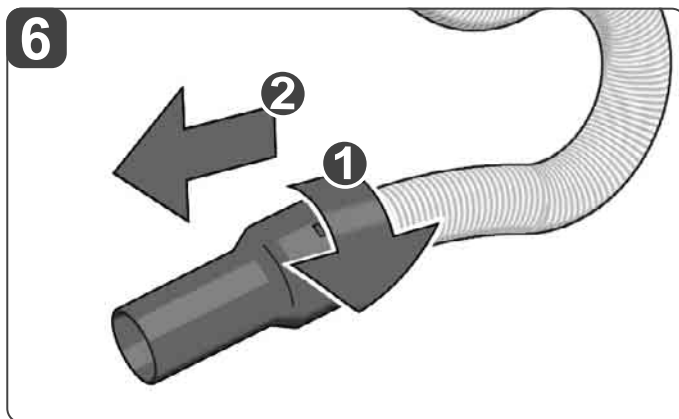


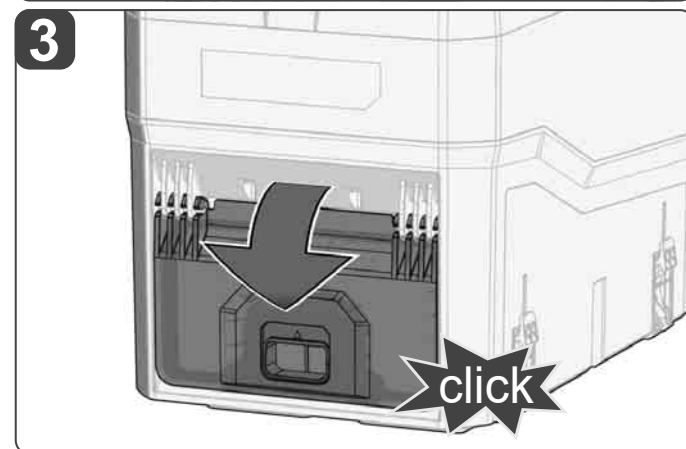
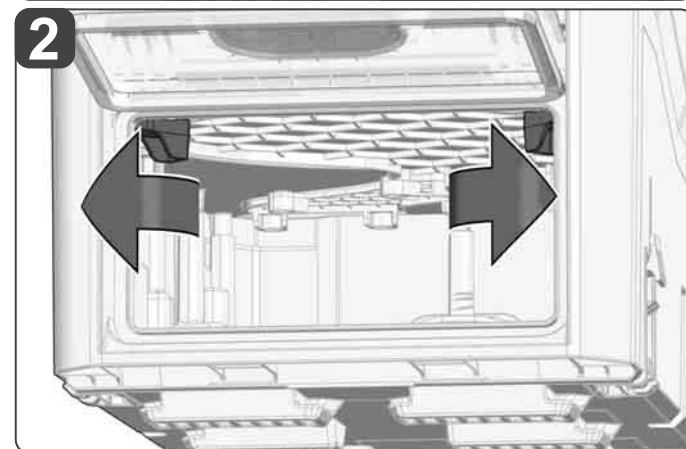
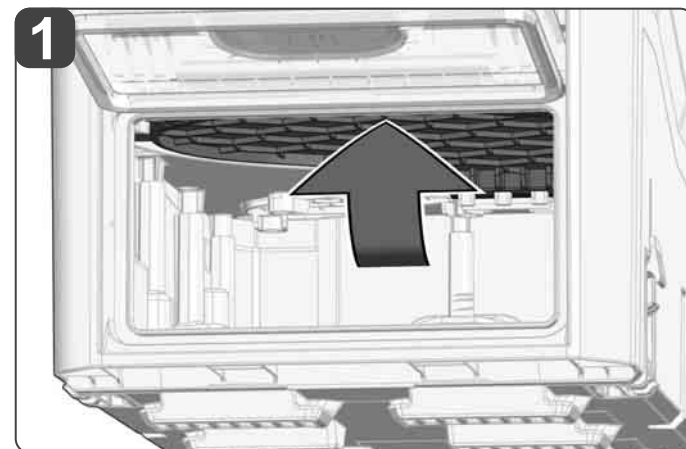
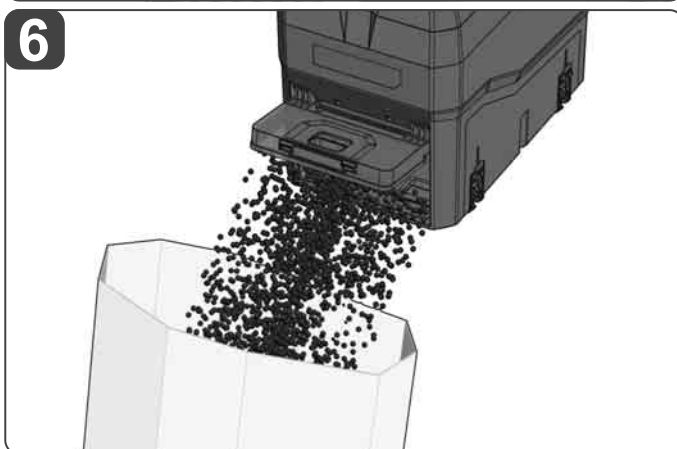
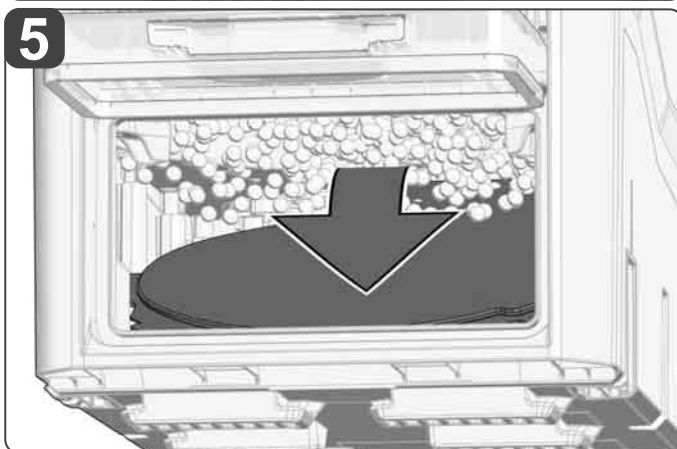
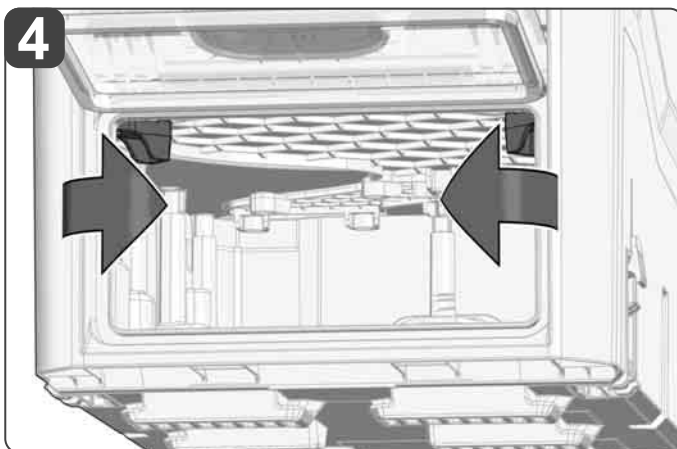
Milwaukee
Nothing but **HEAVY DUTY.**

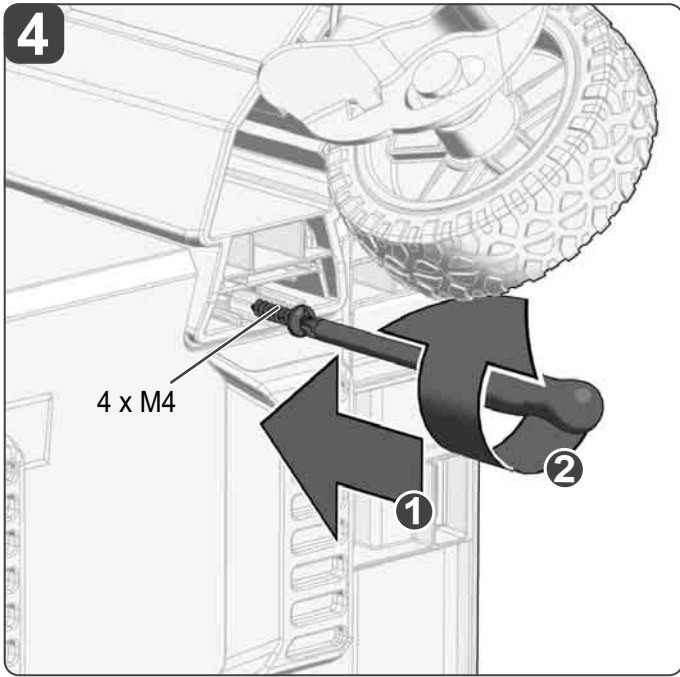
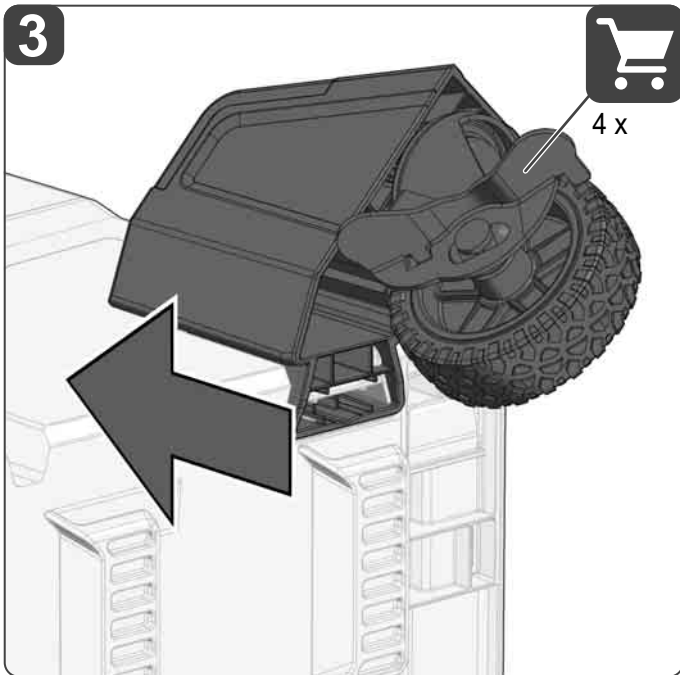
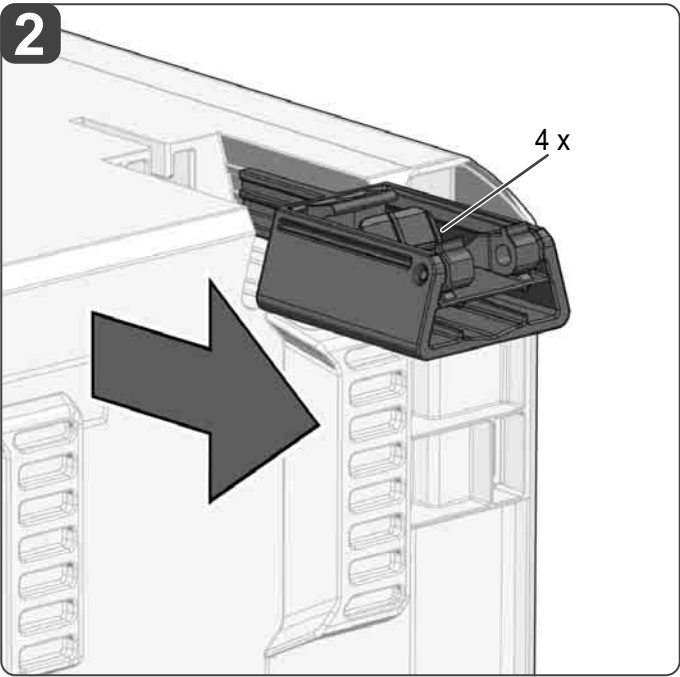
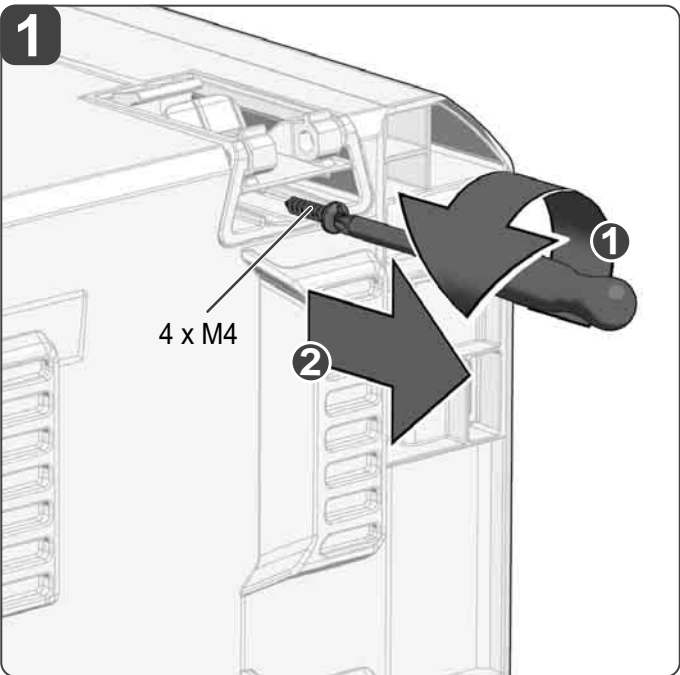
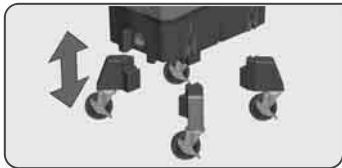


M18 F2VC23L

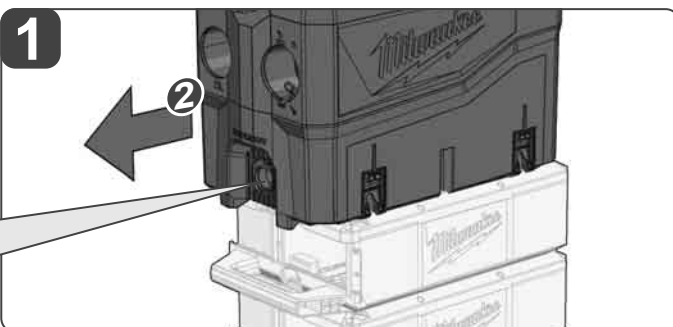
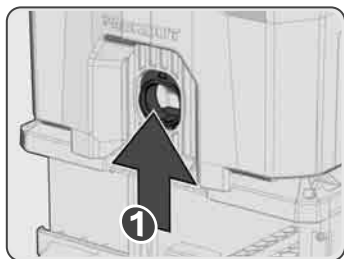
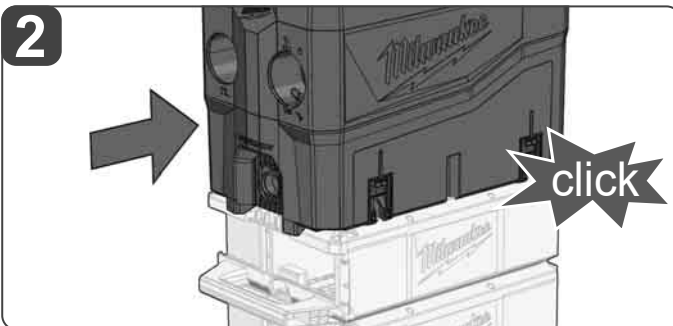
Original instrukcija	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva
Originalna uputstva	Originalni uputstvo	Originalna uputstva







PACKOUT



TECHNICAL DATA	PODS-1
Type	Compact Debris Separator
Vacuum House Connection	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Hose Adapter	47,6 / 63,5 mm
Expandable Hose Connection	47,6 mm
Debris Capacity	9,5 l
Weight	3,3 kg

⚠ WARNING! Read the instruction manual carefully before using the appliance.
Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING: Operators shall be adequately instructed on the use of these machines.

Save all warnings and instructions for future reference.

It is also essential that you read and follow the user manual for the power tool you use.

SAFETY WARNINGS

You are not allowed to use the appliance in the vicinity of inflammable gases or substances.

Do not point the nozzle at people or animals.

Acids, acetone and solvents can corrode the appliance components. In the event of misuse, improper operation or unprofessional repair work no liability shall be assumed by us for any damage incurred.

Do not use suction on health damaging dusts.

Wood dust mixtures can be flammable and explosive. Never leave wood dust unattended in a building or vehicle.

Wear a suitable dust protection mask.

To reduce the risk of injury, electric shock, and damage to the tool, never immerse your tool in liquid or allow a liquid to flow inside the tool.

Warning! To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your tool, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

The Compact Debris Separator is suitable for extracting coarse dust up to max. 38 mm and absorbing liquids.

Do not use the separator for picking up hazardous dust.

Do not use this product in any other way as stated for normal use.

RESIDUAL RISK

Even when the product is used as prescribed, it is still impossible to completely eliminate certain residual risk factors. The following hazards may arise in use and the operator should pay special attention to avoid the following:

- Injury due to flying debris
- Wear eye protection, heavy long trousers, gloves and substantial footwear at all times.
- Inhalation of toxic dusts.

CLEANING

Clean dust and debris from tool. Keep tool handles clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean the tool since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Never use flammable or combustible solvents around tools.

STORAGE AND TRANSPORT

Do not transport the Compact Debris Separator vertically on a vehicle wall.

MAINTENANCE

Use only Milwaukee accessories and Milwaukee spare parts. Should components need to be replaced which have not been described, please contact one of our Milwaukee service agents (see our list of guarantee/service addresses).

If needed, an exploded view of the tool can be ordered. Please state the machine type printed as well as the six-digit No. on the label and order the drawing at your local service agents or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLS

	Please read the instructions carefully before starting the machine.
	CAUTION! WARNING! DANGER!
	Wear a suitable dust protection mask.
	Do not step or stand on.
	Exhaust
	Inlet
	Accessory - Not included in standard equipment, available as an accessory.

TECHNISCHE DATEN	PODS-1
Bauart	Vorabscheider
Saugschlauchanschluss	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Schlauchadapter	47,6 / 63,5 mm
Schlauchanschluss für Erweiterungen	47,6 mm
Fassungsvermögen Schmutzmenge	9,5 l
Gewicht	3,3 kg

⚠ WARNING! Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

WARNING: Der Anwender muss ausreichend über die Verwendung des Gerätes unterrichtet werden!

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Es ist wichtig, auch die Gebrauchsanweisung des verwendeten Elektrowerkzeugs zu lesen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR

Das Gerät darf nicht in der Nähe von entflammablen Gasen und Substanzen verwendet werden

Düse nicht auf Menschen oder Tiere richten

Säure, Azeton und Lösungsmittel können Geräteteile anätzen.

Bei Zweckentfremdung, unsachgemäßer Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur, wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Nicht für die Absaugung gesundheitsgefährlicher Stäube verwenden.

Holzstaubgemische können brennbar und explosiv sein. Holzstaub niemals unbeaufsichtigt in einem Gebäude oder Fahrzeug liegen lassen.

Geeignete Staubschutzmaske tragen.

Um dem Risiko von Verletzungen, Elektrischen Schlag, oder Zerstörung der Maschine vorzubeugen, niemals die Maschine in Flüssigkeit legen und keine Flüssigkeit in das Innere der Maschine gelangen lassen

Warning! Um die durch einen Kurzschluss verursachte Gefahr eines Brandes, von Verletzungen oder Produktbeschädigungen zu vermeiden, tauchen Sie das Werkzeug, den Wechselakku oder das Ladegerät nicht in Flüssigkeiten ein und sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeiten in die Geräte und Akkus eindringen. Korrodierende oder leitfähige Flüssigkeiten, wie Salzwasser, bestimmte Chemikalien und Bleichmittel oder Produkte, die Bleichmittel enthalten, können einen Kurzschluss verursachen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Vorabscheider eignet sich zum Abscheiden von grobem Staub bis max. 38 mm und zum Aufsaugen von Flüssigkeiten.

Den Vorabscheider nicht zum Aufsaugen von gefährlichen Stäuben verwenden.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden.

RESTRISIKEN

Selbst bei ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts lassen sich Restgefahren nicht vollständig ausschließen. Bei der Verwendung können folgende Risiken auftreten, weshalb der Bediener Folgendes beachten sollte:

- Durch Schmutzpartikel verursachte Augenverletzungen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, feste lange Hosen, Handschuhe und festes Schuhwerk.
- Einatmen von giftigen Stäuben.

REINIGUNG

Staub und Schmutz vom Gerät stets entfernen. Den Handgriff sauber, trocken und frei von Öl oder Fett halten. Reinigungs- und Lösungsmittel sind schädlich für Kunststoffe und andere isolierende Teile, deshalb nur mit einer milden Seife und einem feuchten Tuch das Gerät reinigen. Verwenden Sie niemals brennbare Lösungsmittel in der Nähe des Gerätes.

AUFBEWAHRUNG UND TRANSPORT

Den Vorabscheider nicht senkrecht an einer Fahrzeugwand transportieren.

WARTUNG

Nur Milwaukee Zubehör und Milwaukee Ersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, bei einer Milwaukee Kundendienststelle auswechseln lassen (Broschüre Garantie/Kundendienstadressen beachten).

Bei Bedarf kann eine Explosionszeichnung des Gerätes unter Angabe der Maschinen Type und der sechsstelligen Nummer auf dem Leistungsschild bei Ihrer Kundendienststelle oder direkt bei Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany angefordert werden.

SYMBOLE

	Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.
	ACHTUNG! WARNING! GEFAHR!
	Geeignete Staubschutzmaske tragen.
	Nicht darauf steigen oder stehen.
	Auslass
	Einlass
	Zubehör - Im Lieferumfang nicht enthalten, empfohlene Ergänzung aus dem Zubehörprogramm.

DONNÉES TECHNIQUES	PODS-1
Type	Séparateur de débris compact
Raccord du tuyau d'aspiration	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adaptateur de tuyau	47,6 / 63,5 mm
Raccord de tuyau pour rallonges	47,6 mm
Capacité de débris	9,5 l
Poids	3,3 kg

AVERTISSEMENT! Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Le non-respect des avertissements et instructions indiqués ci après peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures sur les personnes.

AVIS: L'utilisateur devra être informé exhaustivement sur l'emploi de l'appareil !

Bien garder tous les avertissements et instructions.

Il est important de lire également le mode d'emploi de l'outil électrique utilisé.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de gaz et substances inflammables.

Ne pas diriger le succion vers des personnes ou d'animaux.

Les acides, l'acétone et les solvants sont susceptibles d'attaquer des pièces de l'appareil.

En cas d'utilisation non conforme, d'erreur de manipulation ou de réparation contraire aux règles de l'art, les dommages éventuels ne seront plus garantis.

Ne pas utiliser pour l'aspiration de poussières nuisibles à la santé.

Les mélanges de poussières de bois peuvent être inflammables et explosifs. Ne jamais laisser la poussière de bois sans surveillance dans un bâtiment ou un véhicule.

Porter un masque de protection approprié contre les poussières.

Ne jamais placer la machine dans des liquides et éviter que tout liquide pénètre à l'intérieur de la machine pour éviter les risques de blessure, de décharge électrique ou de destruction de la machine.

Avertissement! Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, le bloc-piles ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, les produits de blanchiment ou de blanchiment, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le collecteur de saletés est conçu pour séparer les grosses poussières d'une taille maximale de 38 mm et pour aspirer les liquides.

N'utilisez pas le séparateur pour aspirer des poussières dangereuses.

Ne pas utiliser ce produit de manière non conforme à l'utilisation normale.

RISQUES RÉSIDUELS

Même en cas d'utilisation correcte du produit il n'est pas possible d'exclure complètement des risques résiduels. Pendant l'utilisation les risques décrits ci-dessous pourront se présenter et par conséquent l'opérateur devra respecter les normes suivantes:

- Lésions oculaires causées par des particules de déchets. Toujours porter des lunettes de sécurité, de pantalon long lourd, des gants et des chaussures robustes.
- Inhalation de gaz toxiques.

NETTOYAGE

Toujours supprimer la poussière et les saletés de l'appareil. Veiller à ce que la poignée reste propre, sèche ainsi qu'exempte d'huile ou de graisse. Les produits de nettoyage et les solvants sont nocifs pour les matières plastiques et d'autres composants isolants et c'est pourquoi il convient de nettoyer l'appareil seulement avec un savon doux et un chiffon humide. Ne jamais utiliser de solvants combustibles à proximité de l'appareil.

STOCKAGE ET TRANSPORT

Ne pas transporter le collecteur de saletés verticalement contre une paroi du véhicule.

ENTRETIEN

Utiliser uniquement les accessoires Milwaukee et les pièces détachées Milwaukee. Faire remplacer les composants dont le remplacement n'a pas été décrit, par un des centres de service après-vente Milwaukee (observer la brochure avec les adresses de garantie et de service après-vente).

En cas de besoin il est possible de demander un dessin éclaté du dispositif en indiquant le modèle de la machine et le numéro de six chiffres imprimé sur la plaquette de puissance et en s'adressant au centre d'assistance technique ou directement à Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES

	Lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service
	ATTENTION ! AVERTISSEMENT ! DANGER !
	Porter un masque de protection approprié contre les poussières.
	Ne montez pas dessus et ne vous y tenez pas debout.
	Sortie
	Entrée
	Accessoires - Ces pièces ne font pas partie de la livraison, complètement recommandé de la gamme d'accessoires.

DATI TECNICI	PODS-1
Tipo di costruzione	Separatore compatto di residui
Collegamento del flessibile di aspirazione	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adapter per flessibile	47,6 / 63,5 mm
Collegamento per flessibili di prolunga	47,6 mm
Capacità del serbatoio dei residui	9,5 l
Peso	3,3 kg

AVVERTENZA! Leggere attentamente il manuale d'istruzione prima di usare l'apparecchio.

In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi.

AVVISO: L'utente deve essere istruito esaurientemente sull'uso del dispositivo!

Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.

È importante leggere anche le istruzioni per l'uso del dispositivo elettronico impiegato.

NORME DI SICUREZZA

L'apparecchiatura non deve essere usata nelle vicinanze di gas o altre sostanze infiammabili.

Non dirigere il beccuccio aspiratore su persone o animali.

Acidi, acetone e solventi possono corrodere parti dell'apparecchio.

In caso di uso improprio, inappropriato o di riparazioni non eseguite a regola d'arte, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni.

Non aspirare polveri che possano essere pericolose per la salute. Miscele di polvere di legno possono essere infiammabili o esplosive. Non lasciare mai senza sorveglianza la polvere di legno in un edificio o veicolo.

Portare un'adeguata mascherina protettiva.

Per prevenire il rischio di ferimenti, scossa elettrica o distruzione della macchina, non mettere mai la macchina in un liquido e non far pervenire mai liquido all'interno della macchina.

Attenzione! Per ridurre il rischio d'incendio, di lesioni o di danni al prodotto causati da corto circuito, non immergere mai l'utensile, la batteria ricaricabile o il carica batterie in un liquido e non lasciare mai penetrare alcun liquido all'interno dei dispositivi e delle batterie. I fluidi corrosivi o conduttori come acqua salata, alcuni agenti chimici, agenti candeggianti o prodotti contenenti agenti candeggianti potrebbero provocare un corto circuito.

UTILIZZO CONFORME

Il separatore di residui è indicato per separare la polvere grossolana fino a max. 38 mm e per aspirare i liquidi.

Non utilizzare il separatore per aspirare polveri pericolose.

Non utilizzare questo prodotto in nessun modo diverso da quello indicato per l'uso normale.

RISCHI RESIDUI

Anche in caso di uso corretto del prodotto non è possibile escludere del tutto i rischi residui. Durante l'uso possono presentarsi i seguenti rischi, per cui l'operatore dovrà rispettare quanto segue:

- Lesioni agli occhi causate da particelle di detriti. Indossare sempre occhiali di protezione, pantaloni lunghi pesanti, guanti e scarpe robuste.
- Inhalazione di polveri tossiche.

PULIZIA

Polvere e sporcizia devono essere sempre tenute lontane dall'apparecchio. Tenere l'impugnatura pulita, asciutta e libera da oli o grassi. Detergenti e solventi sono dannosi alla plastica e ad altre parti isolanti, pertanto pulire l'apparecchio soltanto con sapone neutro ed un panno umido. Non usare mai solventi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio.

TRASPORTARE E RIPORRE L'APPARECCHIO

Non trasportare il separatore di residui perpendicolarmente alla parete di un veicolo.

MANUTENZIONE

Usare solo accessori Milwaukee e pezzi di ricambio Milwaukee. Gruppi costruttivi la cui sostituzione non è stata descritta, devono essere fatti cambiare da un punto di servizio di assistenza tecnica al cliente Milwaukee (vedi depliant garanzia/indirizzi assistenza tecnica ai clienti).

In caso di necessità è possibile richiedere un disegno esploso del dispositivo indicando il modello della macchina ed il numero a sei cifre sulla targa di potenza rivolgendosi al centro di assistenza tecnica o direttamente a Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI

	Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima della messa in funzione.
	ATTENZIONE! AVVERTENZA! PERICOLO!
	Portare un'adeguata mascherina protettiva.
	Non salire o stare in piedi su questo prodotto.
	Scarico
	Ingresso
	Accessorio - Non incluso nella dotazione standard, disponibile a parte come accessorio.

DATOS TÉCNICOS	PODS-1
Tipo de construcción	Separador de impurezas compacto
Conexión de la manguera de aspiración	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adaptador de manguera	47,6 / 63,5 mm
Conexión de manguera para extensiones	47,6 mm
Capacidad de retención de cantidad de impurezas	9,5 l
Peso	3,3 kg

⚠ ADVERTENCIA: Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo.

En caso de no atenerse a las advertencias de peligro e instrucciones siguientes, ello puede ocasionar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesión grave.

ADVERTENCIA: ¡El usuario debe ser informado suficientemente sobre el uso del aparato!

Guardar todas las advertencias de peligro e instrucciones para futuras consultas.

Es importante leer también el manual de instrucciones de la herramienta eléctrica utilizada.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El aparato no debe utilizarse en las proximidades de gases y sustancias inflamables.

No dirigir la tobera hacia personas o animales.

Los ácidos, la acetona y los disolventes pueden corroer las piezas del aparato.

No se asumirá responsabilidad alguna por los posibles daños causados por una utilización distinta al propio fin del aparato, un mal uso o una reparación técnicamente incorrecta.

No utilizar en la absorción de polvos perjudiciales para la salud.

Las mezclas de polvo de madera pueden ser inflamables y explosivas. No permitir que haya nunca polvo de madera sin supervisión en un edificio o vehículo.

Utilice por ello una máscara protectora contra polvo.

Para prevenir contra lastimaduras, electrochoques o destrucción de la máquina, no sumergir jamás la máquina en líquido y no dejar penetrar líquido al interior de la máquina

Advertencia! Para reducir el riesgo de incendio, lesion personales y daños al producto debido a un cortocircuito, no sumerja nunca la herramienta, el pa-quete de baterías o el cargador en líquido ni permita que fluya un fluido dentro de ellos. Los fluidos corrosivos o conductivos, como el agua de mar, ciertos productos quimi-cos industriales y blanqueadores o lejías que contienen, etc., Pueden causar un cortocircuito.

APLICACIÓN DE ACUERDO A LA FINALIDAD

El separador de impurezas está diseñado para separar polvo grueso de hasta 38 mm como máximo y para aspirar líquidos.

No utilizar el separador de impurezas para aspirar polvos peligrosos.

No utilizar este producto de otra forma a la establecida para su uso normal.

RIESGOS RESIDUALES

Incluso en caso de la utilización correcta del producto no se pueden excluir totalmente los peligros residuales. Durante la utilización del producto se pueden producir los siguientes riesgos, por lo que el usuario debería tener en cuenta lo siguiente:

- Lesiones oculares producidas por partículas de suciedad. Lleve siempre gafas protectoras, pantalones resistentes y largos y calzado resistente.
- Inhalación de polvos tóxicos.

LIMPIEZA

Quite siempre el polvo y la suciedad de la herramienta. Observe que la manija se encuentre en todo momento limpia, seca y libre de aceite o grasa. Detergentes y disolventes son nocivos para materiales plásticos y demás partes aislantes. Emplee por ello para su limpieza únicamente jabón suave y un paño húmedo. No utilice jamás solventes inflamables cerca de la herramienta.

ALMACENAJE Y TRANSPORTE

No transportar el separador de impurezas en posición vertical apoyado sobre la pared de un vehículo.

MANTENIMIENTO

Utilice solamente accesorios y repuestos Milwaukee. En caso de necesitar reemplazar componentes no descritos, contacte con cualquiera de nuestras estaciones de servicio Milwaukee (consultar lista de servicio técnicos)

Puede solicitar, en caso necesario, una vista despiezada del aparato bajo indicación del tipo de máquina y el número de seis dígitos en la placa indicadora de potencia en su Servicio de Postventa o directamente en Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÍMBOLOS

	Lea las instrucciones detenidamente antes de conectar el dispositivo.
	¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO!
	Utilice por ello una máscara protectora contra polvo.
	No se suba encima ni lo pise.
	Salida
	Entrada
	Accesorio - No incluido en el equipo estándar, disponible en la gama de accesorios.

DATOS TÉCNICOS	PODS-1
Tipo	Separador de residuos compacto
Conexão da mangueira de sucção	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adaptador da mangueira	47,6 / 63,5 mm
Conexão da mangueira expansível	47,6 mm
Capacidade volumétrica quantidade de resíduos	9,5 l
Peso	3,3 kg

⚠ ADVERTÊNCIA Antes de utilizar o aparelho elétrico, leia cuidadosamente o manual de instruções.

O desrespeito das advertências e instruções apresentadas abaixo pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou graves lesões.

AVISO: O utilizador deve ser instruído de forma adequada sobre a utilização do aparelho!

Guarde bem todas as advertências e instruções para futura referência.

É importante ler o manual de instruções da ferramenta elétrica utilizada.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

O aparelho não deve ser utilizado na proximidade de gases e substâncias inflamáveis.

Não dirigir o bocal contra pessoas ou animais

Ácidos, acetona e solventes podem provocar corrosões em componentes do aparelho.

Não assumimos nenhuma responsabilidade por eventuais danos, ocasionados pela utilização fora da finalidade a que se destina, operação imprópria ou reparação por pessoas não qualificadas.

Não aspirar poeiras nocivas à saúde.

Misturas de pó de madeira podem ser inflamáveis e explosivas. Nunca deixe o pó de maneira sem supervisão em um prédio ou um veículo.

Use uma máscara de protecção contra pó apropriada.

Para evitar o risco de lesões, choques eléctricas ou danos na máquina, nunca mergulhar a máquina em líquidos nem verter líquidos para o seu interior.

Advertência! Para evitar o risco de incêndio, de feridas ou de danificação do produto causado por um curto-circuito, não imerja a bateria intercambiável ou o carregador em líquidos e assegure-se de que líquidos não penetrem nos aparelhos ou nas baterias. Líquidos corrosivos ou condutivos como água salgada, determinadas substâncias químicas o produtos que contenham branqueadores podem causar um curto-circuito.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

O separador de resíduos é apropriado para separar pó grosso de 38 mm, no máximo, e para aspirar líquidos.

Não utilizar o separador para aspirar pós perigosos.

Não use este produto de outra maneira do que a indicada para o uso normal.

RIOSCOS RESIDUAIS

Mesmo se este produto for usado de forma correcta, riscos residuais não podem ser inteiramente excluídos. Os seguintes riscos podem ocorrer na utilização. Por isso, o utilizador deve observar o seguinte:

- Feridas dos olhos causadas por partículas de sujeira. Sempre use óculos de proteção, calças compridas sólidas e calçados sólidos.
- Inalação de pós tóxicos.

LIMPEZA

Limpe o aparelho sempre que este esteja sujo ou coberto em pó. Mantenha o cabo suporte sempre limpo, seco e livre de óleo e gordura. Produtos de limpeza e solventes afectam plásticos e outros materiais de isolamento. Por isso use apenas um pano com um sabão pouco agressivo para limpar o aparelho. Nunca utilize solventes inflamáveis perto do aparelho.

ARMAZENAGEM E TRANSPORTE

Não transportar o separador de resíduos em posição vertical na parede de um veículo.

MANUTENÇÃO

Utilizar apenas acessórios Milwaukee e peças sobresselentes Milwaukee. Os componentes cuja substituição não esteja descrita devem ser substituídos num serviço de assistência técnica Milwaukee (consultar a brochura relativa à garantia/moradas dos serviços de assistência técnica).

Se for necessário, um desenho de explosão do aparelho pode ser solicitado do seu posto de assistência ao cliente ou directamente da Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Alemanha, indicando o tipo da máquina e o número de seis posições na chapa indicadora da potência.

SÍMBOLOS

	Por favor, leia bem o manual de instruções antes da utilização.
	CUIDADO! AVISO! PERIGO!
	Use uma máscara de protecção contra pó apropriada.
	Não pise ou mantenha-se nele.
	Saída
	Entrada
	Acessório - Não incluído no equipamento normal, disponível como acessório.

TECHNISCHE GEGEVENS	PODS-1
Type	Compacte vuilafscheider
Zuigslangaansluiting	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Slangadapter	47,6 / 63,5 mm
Slangaansluiting voor verlengstukken	47,6 mm
Volume vuilreservoir	9,5 l
Gewicht	3,3 kg

⚠️ WAARSCHUWING! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Als de waarschuwingen en voorschriften niet worden opgevolgd, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.

WAARSCHUWING De gebruiker moet voldoende geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat!

Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik.

Het is ook belangrijk om de gebruiksaanwijzing van het gebruikte elektrische gereedschap te lezen.

VEILIGHEIDSADVIEZEN

De machine mag niet in de buurt van ontvlambare gassen en substanties gebruikt worden.

Richt het mondstuk niet op mensen of dieren

Zuur, aceton en oplosmiddelen kunnen delen van de machine aantasten.

Bij oneigenlijk gebruik, ondeskundige bediening of onvakkundige reparatie, wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventuele schade.

Geen stoffen opzuigen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

Houtstofmengsels kunnen ontvlambaar en explosief zijn. Laat houtstof nooit onbeheerd achter in een gebouw of voertuig.

Draag derhalve een geschikt stofbeschermingsmasker.

Om het risico voor letsel, elektrische schokken of onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen, mag u het nooit in vloeistof onderdompelen en moet u verhinderen dat vloeistof in het apparaat dringt.

Waarschuwing! Voorkom brand, persoonlijk letsel of materiële schade door kortsluiting en dompel het gereedschap, de wisselaccu en het laadtoestel niet onder in vloeistoffen en waarborg dat geen vloeistoffen in de apparaten en accu's kunnen dringen. Corrosieve of geleidende vloeistoffen zoals zout water, bepaalde chemicaliën, bleekmiddelen of producten die bleekmiddelen bevatten, kunnen een kortsluiting veroorzaken.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM

De vuilafscheider is geschikt voor het afscheiden van grof stof tot max. 38 mm en voor het opzuigen van vloeistoffen.

Gebruik de afscheider niet voor het opzuigen van gevaarlijk stof.

Gebruik dit product alleen in overeenstemming met het beoogde gebruik.

RESTRISICO'S

Zelfs bij correct gebruik van het product kunnen resterende gevaren niet volledig worden uitgesloten. De bediener dient de volgende punten in acht te nemen om eventuele risico's te vermijden:

- Door vuildeeltjes veroorzaakt oogletsel.
Draag altijd een veiligheidsbril, nauwsluitende, lange broeken, handschoenen en vast schoeisel.
- Inademen van toxische stoffen.

REINIGING

Houd het apparaat vrij van stof en verontreinigingen. Houd de handgreep schoon, droog en vrij van olie of vet. Reinigings- en oplosmiddelen zijn schadelijk voor kunststoffen en andere isolerende onderdelen. Reinig het apparaat daarom alleen met een vochtige doek. Gebruik nooit brandbare oplosmiddelen in de buurt van het apparaat.

OPBERGEN EN TRANSPORT

Vervoer de vuilafscheider niet verticaal tegen een voertuigwand.

ONDERHOUD

Gebruik uitsluitend Milwaukee toebehoren en onderdelen. Indien componenten die moeten worden vervangen niet zijn beschreven, neem dan contact op met een officieel Milwaukee servicecentrum (zie onze lijst met servicecentra).

Zo nodig kan een explosietekening van het apparaat worden aangevraagd bij uw klantenservice of direct bij Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Duitsland onder vermelding van het machinetype en het zescijferige nummer op het typeplaatje.

SYMBOLEN

	Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
	LET OP! WAARSCHUWING! GEVAAR!
	Draag derhalve een geschikt stofbeschermingsmasker.
	Niet op klimmen of staan.
	Uitlaat
	Inlaat
	Toebehoren - Wordt niet meegeleverd. Is apart leverbaar. Zie hiervoor het toebehorenprogramma.

TEKNIKSE DATA	PODS-1
Type	Kompakt snavsudskiller
Sugeslangetilslutning	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Slangeadapter	47,6 / 63,5 mm
Slangetilslutning til forlængere	47,6 mm
Kapacitet snavsmængde	9,5 l
Vægt	3,3 kg

⚠️ ADVARSEL Læs brugsanvisningen grundigt igennem før apparatet bruges.

I tilfælde af manglende overholdelse af advarselshenvisningerne og instrukserne er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.

ADVARSEL: Brugeren skal være tilstrækkeligt instrueret i brugen af apparatet!

Opbevar alle advarselshenvisninger og instrukser til senere brug.

Det er vigtigt også at læse brugsanvisningen til det anvendte elværktøj.

SIKKERHEDSHENVISNINGER

Maskinen må ikke anvendes i nærheden af antændelige gasarter og substanser.

Ret ikke dysen mod mennesker eller dyr

Syre, acetone og opløsningsmidler kan ætse værktøjsdelene.

I tilfælde af brug i modstrid med bestemmelserne, faglig ukorrekt betjening og faglig ukorrekte reparationer, bliver der ikke overtaget noget ansvar for eventuelle skader.

Brug ikke maskine til udsugning af sundhedsfarligt støv.

Træstøvblandinger kan være brand- og eksplosionsfarlige. Efterlad aldrig træstøv i en bygning eller et køretøj uden opsyn.

Benyt egnet åndedrætsværn.

For at imødegå risikoen for personskade, elektrisk stød og ødelæggelse af maskinen: Læg ikke maskinen i væske, og lad ikke væske trænge ind i maskinen

Advarsel! For at undgå risiko for brand, kvæstelser eller beskadigelse af produktet forårsaget af kortslutning må værktøjet, batteripakken eller opladeren ikke nedsænkes i vand. Sørg ligeledes for, at der ikke trænger væske ind i enhederne og batterierne. Korroderende eller ledende væsker, f.eks. saltvand, bestemte kemikalier, blegestoffer eller produkter, som indeholder blegestoffer, kan forårsage kortslutning.

TILTÆNKT FORMÅL

Snavsudskilleren egner sig til udskillelse af groft støv op til maks. 38 mm og til opugning af væsker.

Udskilleren må ikke bruges til at suge farligt støv
Dette produkt må kun anvendes i overensstemmelse med forskriftsmæssig brug.

RESTRISICI

Selv hvis produktet bruges korrekt, kan restresici ikke helt udelukkes. Ved brug kan følgende risici opstå, og derfor bør brugeren lægge mærke til det følgende:

- Øjenskader på grund af snavspartikler.
Brug altid beskyttelsesbriller, faste lange bukser, handsker og fast fodtøj.
- Indånding af giftigt støv.

RENGØRING

Fjern altid støv og snavs fra værktøjet. Hold håndtaget rent, tørt og frit for olie eller fedt. Rengør kun værktøjet med mild sæbe og en fugtig klud, da rengørings- og opløsningsmidler er skadelige for plastrmaterialer og andre isolerende dele. Anvend aldrig brændbare opløsningsmidler i nærheden af værktøjet.

OPBEVARING OG TRANSPORT

Snavsudskilleren må ikke transporteres lodret ved en køretøjsvæv.

VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun Milwaukee-tilbehør og Milwaukee-reservedele. Komponenter, hvor udskiftningsproceduren ikke er beskrevet, skal skiftes ud hos et Milwaukee-servicested (se brochure garanti/ kundeserviceadresser).

Hvis det er nødvendigt, kan der bestilles en sprængskitse af værktøjet. Angiv herved venligst maskintypen samt det sekscifrede nummer på mærkepladen og bestil tegningen hos din lokale kundeserviceafdeling eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Tyskland.

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden ibrugtagning.
	BEMÆRK! ADVARSEL! FARE!
	Benyt egnet åndedrætsværn.
	Du må ikke træde eller stå på det.
	Udløb
	Indløb
	Tilbehør - Ikke inkluderet i leveringsomfanget, køb købes som tilbehør.

TEKNISKE DATA	PODS-1
Type	Kompakt smussavskiller
Sugeslangetilkobling	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Slangeadapter	47,6 / 63,5 mm
Slangetilkobling for forlengelser	47,6 mm
Rominnhold smussmengde	9,5 l
Vekt	3,3 kg

⚠ ADVARSEL! Les instruksjonsmanualen grundig før apparatet tas i bruk.

Følg ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.

OBS! Bruker skal undervises tilstrekkelig over anvendelsen av apparatet!

Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

Det er viktig også å lese bruksanvisningen for det elektriske verktøyet som brukes.

SPESEILLE SIKKERHETSHENVISNINGER

Sugeren må ikke komme i nærheten av lettantennelige gasser og stoffer.

Ikke rett dysen mot mennesker eller dyr

Syre, aceton og løsemiddel kan forårsake etseskader på deler av sugeren.

Ved uhensiktsmessig bruk, ukyndig betjening eller reparasjon bortfaller alle garantikrav ved eventuelle skader.

Må ikke brukes til oppsuging av helsefarlig støv.

Blandinger av trestøv kan være brennbare og eksplosive. Trestøv må aldri bli liggende uten tilsyn i en bygning eller et kjøretøy.

Bruk derfor vernemaske som er egnet for støv.

For å forbygge risikoen av skader, elektrisk slag eller ødeleggelse av maskinen, skal maskinen aldri ligge i flytende væske og heller ingen flytende væske må komme inn i maskinen

Advarsel! For å unngå fare for en brann forårsaket av en kortslutning, av personskader eller skader av produktet, må det forhindres at batteripakken eller laderen dyppes i væsker og også sørges for at ingen væsker kan komme inn i apparatene eller batteriene. Korroderende og ledende væsker som saltvann, visse kjemikalier og blekemidler eller produkt som inneholder blekemidler kan forårsake en kortslutning.

FORMÅLMESSIG BRUK

Smussavskiller egner seg til å skille av grovt støv inntil maks. 38 mm og til oppsuging av væsker.

Avskilleren skal ikke brukes til å suge opp farlig støv.

Dette apparatet må bare brukes til tiltenkt formål, slik det er angitt.

RESTRISIKOER

Selv ved sakkyndig bruk av produktet kan restfarer ikke helt utelukkes. Ved bruk kan følgende risikoer oppstå og derfor må bruker ta hensyn til følgende:

- Øyeskader forårsaket av smusspartikler. Bruk alltid vernebriller, solide langbukser, hansker og stødige sko.
- Innånding av giftig støv

RENGJØRING:

Fjern alltid støv og smuss fra apparatet. Hold håndtaket rent, tørt og fritt for olje og fett. Rense- og løsemiddel er skadelig for kunststoff og andre isolerende deler, rengjør derfor apparatet bare med en mild såpe og en fuktig klut. Bruk aldri brennbart løsemiddel i nærheten av apparatet.

OPPBEVARING OG TRANSPORT

Ikke transporter smussavskilleren i loddrett stilling mot en kjøretøyvegg.

VEDLIKEHOLD

Bruk kun Milwaukee tilbehør og Milwaukee reservedeler. Komponenter der utskifting ikke er beskrevet skal skiftes ut hos Milwaukee kundeservice (se brosjyre garanti/kundeserviceadresser).

Ved behov kan det fås en eksplosjonstegning av apparatet hos kundeservice eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany ved angivelse av maskinens type og det sekstallige nummeret på maskinens skilt.

SYMBOLER

	Vennligst les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du tar apparatet i bruk.
	OBS! ADVARSEL FARE!
	Bruk derfor vernemaske som er egnet for støv.
	Skal ikke stiges opp på eller stå på.
	Uttak
	Inntak
	Tilbehør - inngår ikke i leveransen, anbefalt komplettering fra tilbehørsprogrammet.

TEKNISK DATA	PODS-1
Typ	Kompakt smutsavskiljare
Anslutning för sugslang	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Slangadapter	47,6 / 63,5 mm
Slanganslutningar för utöknningar	47,6 mm
Kapacitet smutsmängd	9,5 l
Vikt	3,3 kg

⚠ WARNING! Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder utrustningen.

Fel som uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga kroppsskador.

WARNING: Den som använder apparaten ska i detalj informeras om funktionen och om eventuella faror och risker!

Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

Det är viktigt att även läsa bruksanvisningen till det elverktyg som används.

SÄKERHETSUTRUSTNING

Maskinen får inte användas i närheten av brännbara gaser eller vätskor.

Rikta in munstycket mot personer eller djur

Syror, aceton och lösningsmedel kan fräta på maskinens delar.

Vi tar inget ansvar för skador som uppkommer på grund av att maskinen har demonterats, använts eller reparerats på ett icke fackmässigt sätt.

Använd inte för uppsugning av hälsofarligt damm.

Blandningar med trädamn kan vara brännbara och explosiva. Låt aldrig trädamn ligga utan uppsikt i en byggnad eller ett fordon.

Bär därför lämplig skyddsmask.

För att förebygga risken för personskador, elektriska stötar eller skador på verktyget får det aldrig läggas i vätskor. Se även till att vätska inte kan komma in i verktygets inre.

Varning! För att undvika den fara för brand, personskador eller produktskador som orsakas av en kortslutning, doppa inte ner verktyget, utbytesbatteriet eller laddaren i vätskor och se till att ingen vätska kan tränga in i apparaterna eller batterierna. Korroderande eller ledande vätskor, som saltvatten, vissa kemikalier, blekningsmedel eller produkter som innehåller blekmedel, kan orsaka en kortslutning.

ANVÄND MASKINEN ENLIGT ANVISNINGARNA

Smutsavskiljaren är lämplig för avskiljning av grovt damm upp till max 38 mm och för uppsugning av vätskor.

Använd inte avskiljaren för att suga upp farliga damm.

Använd inte den här produkten på ett annat sätt än den avsedda användningen.

KVARSTÅENDE RISKER

Även om produkten används på ändamålsenligt och föreskrivet sätt kan kvarstående risker aldrig helt uteslutas. Vid användningen finns nedan nämnda risker varför du som användare vid sidan om alla andra föreskrifter också ska beaktas följande:

- Ögonskador orsakade av smutspartiklar. Använd alltid skyddsglasögon, stabila långbyxor, handskar och stabila skor.
- Inandning av giftigt damm.

RENGÖRING

Avlägsna alltid damm och smuts från verktyget. Håll handtaget rent, torrt och fritt från olja och fett. Starka rengörings- och lösningsmedel skadar plast och andra isolerande delar. Använd därför endast en mild tvål och en fuktig duk för att rengöra verktyget. Använd aldrig brandfarliga lösningsmedel i närheten av verktyget.

FÖRVARING OCH TRANSPORT

Transportera inte smutsavskiljaren lodrätt på en fordonsvägg.

SKÖTSEL

Använd endast Milwaukee-tilbehør og Milwaukee-reservedeler. Komponenter, för vilka inget byte beskrivs, skall bytas ut hos Milwaukee-kundtjänst (se broschyren garanti-/kundtjänstadresser).

Vid behov kan du rekvidrera apparatens sprängskiss antingen hos kundservicen eller direkt hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany. Du ska då ange maskintypen och numret på sex siffror som står på effektskylten.

SYMBOLER

	Läs instruktionen noga innan du startar maskinen.
	OBSERVERA! WARNING! FARA!
	Bär därför lämplig skyddsmask.
	Klättra eller stå inte på systemet.
	Utlöpp
	Inlopp
	Tillbehör - Ingår ej i leveransomfånget, erhålles som tillbehör.

TEKNISET TIEDOT	PODS-1
Tyyppi	Kompakti lianerotin
Imulekuliitانتά	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Imusovitin	47,6 / 63,5 mm
Laajennettava letkuliitانتά	47,6 mm
Likamäärän tilavuus	9,5 l
Paino	3,3 kg

VAROITUS LLue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttämistä.

Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

VAROITUS: Käyttäjälle täytyy opettaa laitteen käyttö riittävän perusteellisesti!

Säilytä kaikki turvallisuusja muut ohjeet tulevaisuutta varten.

On tärkeää myös lukea käytetyn sähkötyökalun käyttöohje.

TURVALLISUUSOHJEET

Laitetta ei saa käyttää syttyvien kaasujen tai aineiden läheisyydessä.

Älä suuntaa suutinta ihmisiin tai eläimiin

Hapot, asetonit ja liuottimet voivat syövyttää laitteen osia.

Jos poiketaan laitteen käyttötarkoituksista, käytetään sitä epäasiallisesti tai sitä korjataan ammattitaidottomasti, emme vastaa mahdollisista vahingoista.

Imuria ei saa käyttää terveydelle vaarallisten pölyjen imuroimiseen.

Puupölyeokset voivat olla tulenarkoja ja räjähtäviä. Älä koskaan anna puupölyn jäädä valvomatta rakennuksen tai ajoneuvon päälle.

Koneella työskennellessä on käytettävä sopivaa suojainta.

Torjuaksesi loukkaantumisvaaran, sähköiskun tai koneen rikkoutumisen, älä pane konetta koskaan nesteeseen äläkä anna minkään nesteen päästä koneen sisään.

Varoitukset! Jotta vältetään lyhytsulun aiheuttama tulipalon, loukkaantumisen tai tuotteen vahingoittumisen vaara, älä koskaan upota työkalua, vaihtoakua tai latauslaitetta nesteeseen ja huolehdi siitä, ettei mitään nesteitä pääse tunkeutumaan laitteiden tai akkujen sisään. Syövyttävät tai sähköä johtavat nesteet, kuten suolavesi, tietyt kemikaalit ja lalkaisuaineet tai valkaisuaineita sisältävät tuotteet voivat aiheuttaa lyhytsulun.

TARKOITUKSEN MUKAINEN KÄYTTÖ

Lianerotin soveltuu karkean pölyn erottamiseen 38 mm:iin saakka sekä nesteiden poisimemiseen.

Älä käytä erotinta vaarallisten pölyjen poisimemiseen.

Älä käytä tätä tuotetta muuhun kuin sille määrättyyn normaaliin tarkoitukseen.

JÄÄMÄRISKIT

Vaikka tuotetta käytetäänkin määräysten mukaisesti, niin jäämäreiskettä ei voida välttää täysin. Käytössä saattaa esiintyä seuraavia riskejä, ja siksi käyttäjän tulee muistaa seuraavat asiat:

- Likahiukkasten aiheuttamat silmävammat. Käytä aina suojalaseja, tukevia pitkälahkeisia housuja, käsineitä ja tukevia jalkineita.
- Myrkyllisten pölyjen sisäänhengittäminen.

PUHDISTUS

Pöly ja lika on poistettava laitteesta. Kahva on pidettävä puhtaana, kuivana ja öljyttömänä tai rasvattomana. Puhdistusaineet ja liuottimet vahingoittava muoveja ja muita eristäviä osia, minkä vuoksi laite puhdistetaan vain miedolla saippualla ja kostealla liinalla. Älä käytä koskaan syttyviä liuottimia laitteen lähellä.

SÄILYTYS JA KULJETUS

Älä kuljeta lianerotinta pystysuorassa ajoneuvon seinää vasten.

HUOLTO

Käytä ainoastaan Milwaukee lisätarvikkeita ja Milwaukee varaosia. Mikäli jokin komponentti, jota ei ole kuvailtu, tarvitsee vaihtoa ota yhteys johonkin Milwaukee palvelupisteistä (kts. listamme takuuhuoltoliikkeiden/ palvelupisteiden osoitteista)

Tarvittaessa voit pyytää laitteen räjähdyspiirustuksen ilmoittaan konetyypin ja tyyppikilvessä olevan kuusinumeroisen luvun huoltopalvelustasi tai suoraan osoitteella Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Strasse 10, 71364 Winnenden, Saksa.

MERKIT

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa.
	VAROITUS! VARO! VAARA!
	Koneella työskennellessä on käytettävä sopivaa suojainta.
	Älä nouse sen päälle tai seiso sen päällä.
	Poisto
	Syöttö
	Lisälaite - Ei sisälly vakiovarustukseen, saatavana lisätarvikkeena.

TEKNIIKA SΤΟΙΧΕΙΑ

TEKNIIKA SΤΟΙΧΕΙΑ	PODS-1
Kataσκευαστικό είδος	Μικρών διαστάσεων διαχωριστήρας ρύπων
Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αναρρόφησης	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Προσαρμογέας εύκαμπτου σωλήνα	47,6 / 63,5 mm
Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα για επεκτάσεις	47,6 mm
Χωρητικότητα Ποσότητα ρύπων	9,5 l
Βάρος	3,3 kg

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών προσεκτικά, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Αμέλειες κατά την τήρηση των προειδοποιητικών υποδείξεων μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο χρήστης πρέπει να ενημερωθεί επαρκώς για τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.

Είναι επίσης σημαντικό, να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης του χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού εργαλείου.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή εύφλεκτες ουσίες.

Μην στρέφετε το ακροφύσιο πάνω σε ανθρώπους ή ζώα.

Οξές, ασετόν και διαλύτες μπορούν να έχουν καυστική επίδραση επί των τμημάτων της συσκευής.

Σε περίπτωση χρήσης της συσκευής για άλλο σκοπό ακτός αυτόν για τον οποίο προορίζεται, ή σε περίπτωση μη ορθής χρήσης ή επισκευής, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ενδεχόμενες ζημιές.

Μην χρησιμοποιείτε για την απορρόφηση σκονών που είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μείγματα σκόνης ξύλου μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη και έκρηξη. Ποτέ μην αφήνετε σκόνη ξύλου ανεπίβλεπτη μέσα σ' ένα κτίριο ή όχημα.

Να φοράτε κατάλληλη μάσκα προστασίας από σκόνη.

Προς αποφυγή του κινδύνου από τραυματισμούς, ηλεκτροπληξία ή καταστροφή της μηχανής, μη βάζετε τη μηχανή ποτέ σε υγρά και μην αφήνετε να εισέλθουν υγρά στο εσωτερικό της μηχανής.

Προειδοποίηση! Για να αποτρέπεται τον κίνδυνο πυρκαγιάς λόγω βραχυκυκλώματος, τραυματισμούς ή ζημιές του προϊόντος, να μη βυθίζετε το εργαλείο, τον ανταλλακτικό συσσωρευτή ή τη συσκευή φόρτισης σε υγρά και να φροντίζετε, ώστε να μη διεισδύουν υγρά στις συσκευές και τους συσσωρευτές. Διαβρωτικές ή αγώγιμες υγρές ουσίες, όπως αλατόνερο, ορισμένες χημικές ουσίες και λευκαντικά ή προϊόντα που περιέχουν λευκαντικά, μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΚΟΠΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Ο διαχωριστήρας ρύπων είναι κατάλληλος για το διαχωρισμό χονδροειδούς σκόνης έως και 38 χιλ. και την αναρρόφηση υγρών. Μη χρησιμοποιείτε το διαχωριστήρα για την αναρρόφηση επικίνδυνης σκόνης.

Αυτή το μηχανήμα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση που αναφέρεται.

ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Ακόμα και σε περίπτωση ορθής χρήσης του προϊόντος δεν μπορούν να αποκλειστούν λοιποί κίνδυνοι. Κατά τη χρήση μπορούν να παρουσιαστούν οι ακόλουθοι κίνδυνοι, για αυτόν τον λόγο ο χειριστής πρέπει να προσέξει τα παρακάτω:

- Τραυματισμοί των οφθαλμών που προκύπτουν από ρυπογόνα σωματίδια. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά, ανθεκτικά, μακριά

- παντελόνια, γάντια και ανθεκτικά υποδήματα.
- Εισπνοή δηλητηριώδους σκόνης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αφαιρείτε πάντα τη σκόνη και τη βρομιά από τη συσκευή. Διατηρείτε τη χειρολαβή καθαρή, στεγνή και χωρίς λάδια και γράσα. Προϊόντα καθαρισμού και διαλύτες βλέπουν τα συνθετικά υλικά και άλλα μονωτικά εξαρτήματα, για το λόγο αυτό καθαρίζετε τη συσκευή με ήπιο σαπούνι και ένα υγρό πανί. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτους διαλύτες κοντά στη συσκευή.

ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Μη μεταφέρετε το διαχωριστήρα σκόνη καθέτως στο τοίχωμα ενός οχήματος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ Milwaukee και ανταλλακτικά Milwaukee. Εξαρτήματα, που η αλλαγή τους δεν περιγράφεται, αντικαθίστανται σε μια τεχνική υποστήριξη της Milwaukee (βλέπε φυλλάδιο εγγύηση/ διευθύνσεις τεχνικής υποστήριξης).

Σε περίπτωση που το χρειαστείτε μπορείτε να παραγγείλετε λεπτομερές σχέδιο της συσκευής αναφέροντας τον τύπο και τον εξαψήφιο αριθμό που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από την εξυπηρέτηση πελατών ή απευθείας από την Techtronic Industries GmbH, διεύθυνση Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Πριν τη θέση σε λειτουργία, σας παρακαλούμε να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!
	Να φοράτε κατάλληλη μάσκα προστασίας από σκόνη.
	Μην ανεβαίνετε ή στέκεστε πάνω του.
	Εξαγωγή
	Εισαγωγή
	Εξαρτήματα - Δεν περιλαμβάνονται στα υλικά παράδοσης, συνιστούμενη προσθήκη από το πρόγραμμα εξαρτημάτων.

TEKNIK VERİLER	PODS-1
Modeli	Kompakt kir ayırıcı
Emme hortumu bağlantısı	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Hortum adaptörü	47,6 / 63,5 mm
Ekipmanlar için hortum bağlantısı	47,6 mm
Kir miktarı kapasitesi	9,5 l
Ağırlığı	3,3 kg

⚠ UYARI! Cihazı kullanmadan önce talimatlar eli kitabını dikkatle okuyun.

Açıklanan uyarılara ve talimat hükümlerine uyulmadığı takdirde elektrik çarpmalarına, yangınlara ve/veya ağır yaralanmalara neden olunabilir.

İKAZ: Kullanıcıya cihazın kullanımı hakkında yeterli bilgi verilmelidir!

Bütün uyarıları ve talimat hükümlerini ileride kullanmak üzere saklayın.

Kullanılan elektrikli aletin kullanma kılavuzunun okunması da önemlidir.

GÜVENLİĞİNİZ İÇİN TALİMATLAR

Bu alet alevlenebilir gaz ve benzeri malzemelerin yakınında kullanılamaz.

Nozulu insanlar veya hayvanlar üzerine tutmayınız

Asitler, aseton veya çözücü maddeler aletin parçalarında hasara neden olabilir.

Alet başka amaçlarla kullanılırsa, usulüne uygun kullanılmazsa veya onarımlar yetkili servislerde yaptırılmazsa olası hasarlar için sorumluluk alınmaz.

Bu aleti sağlığa zararlı tozların emdirilmesinde kullanmayın.

Odon tozu karışımları yanıcı ve patlayıcı olabilir. Odon tozunu asla gözetimsiz olarak bir binanın veya aracın içinde bırakmayınız.

Uygun bir koruyucu toz maskesi kullanın

Yaralanma, elektrik çeryanına kapılma veya makinenin zarar görmesini önlemek amacı ile makineyi hiçbir zaman sıvı içine yatırmayın ve makinenin içini sıvı maddeler ile temas ettirmeyin

Uyarı! Bir kısa devreden kaynaklanan yangın, yaralanma veya ürün hasarları tehlikesini önlemek için aleti, güç paketini veya şarj cihazını asla sıvıların içine daldırmayınız ve cihazların ve pillerin içine sıvı girmesini önleyiniz. Tuzlu su, belirli kimyasallar, ağartıcı madde veya ağartıcı madde içeren ürünler gibi korozif veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

KULLANIM

Kir ayırıcısı maks. 38 mm büyüklüğüne kadar kaba tozun ve sıvıların ayrılması için tasarlanmıştır.

Ayırıcıyı tehlikeli tozları süpürmek için kullanmayın.

Bu alet sadece belirtilmiş olan amacına uygun olarak kullanılabilir.

KALAN RİSKLER

Ürün usulüne uygun kullanıldığında dâhil, kalan tehlikeler söz konusu olabilir. Kullanım sırasında aşağıda belirtilen riskler meydana gelebilir ve bu yüzden kullanıcının aşağıdaki hususlara dikkat etmesi gerekmektedir:

- Kir parçacıklarından dolayı oluşan göz yaralanmaları. Daima koruyucu gözlük, sağlam uzun pantolon, eldiven ve sağlam ayakkabılar giyiniz.
- Zehirlil tozların solunması.

TEMİZLEME

Cihazı her zaman toz ve kirlerden temizleyin. Tutacak kolunu temiz, kuru, sıvı ve katı yağlardan arındırılmış bir şekilde muhafaza edin. Temizlik ve eriyik maddeleri, plastik maddeler ve diğer izole parçaları için zararlıdır, bu nedenle sadece yumuşak bir sabun ve nemli bez ile cihazı temizleyin. Cihazın yakınında hiçbir zaman yanıcı eriyik maddeleri bulundurmayın.

SAKLAMA VE TAŞIMA

Kir ayırıcıyı dik olarak bir aracın duvarında taşımayınız.

BAKIM

Sadece Milwaukee aksesuarı ve yedek parçası kullanın. Nasıl değiştirileceği açıklanmamış olan yapı parçalarını bir Milwaukee müşteri servisinde değiştirin (Garanti ve servis adresi broşürüne dikkat edin).

Gerektiğinde cihazın ayrıntılı çizimini, güç levhası üzerindeki makine modelini ve altı haneli rakamı belirterek müşteri servisinizden veya doğrudan Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany adresinden isteyebilirsiniz.

SEMBOLLER

	Cihazı çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun.
	DİKKAT! UYARI! TEHLİKE!
	Uygun bir koruyucu toz maskesi kullanın
	Üzerine çıkmayınız veya üzerinde durmayınız.
	Çıkış
	Giriş
	Aksesuar - Teslimat kapsamında değildir, önerilen tamamlamalar aksesuar programında.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	PODS-1
Přípojka sací hadice	Kompaktní odlučovač nečistot
Hadicový adaptér	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Hadicová přípojka pro rozšíření	47,6 / 63,5 mm
Kapacita množství nečistot	47,6 mm
Hmotnost	9,5 l
	3,3 kg

⚠ VAROVÁNÍ! Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití.

Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a ebo těžká poranění.

VAROVÁNÍ: Uživatel musí být dostatečně informován o použití přístroje!

Všechna varovná upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

Je důležité také přečíst návod k použití používaného elektrického nářadí.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Stroj se nesmí používat v blízkosti hořlavých plynů a jiných látek.

Tryskou nemířte na lidi nebo zvířata

Kyseliny, aceton či ředidla by mohly stroj naleptat.

Záruka se nepřebírá vznikne-li škoda při chybném a nebo nepřiměřeném používání nebo neodbornou opravou.

Nepoužívat pro odsávání zdraví škodlivých prachů.

Směsi dřevěného prachu mohou být hořlavé a výbušné. Nikdy nenechte dřevěný prach ležet v budově nebo ve vozidle.

Používejte při práci vhodnou ochranou masku.

K zamezení rizika poranění, zranění elektrickým proudem nebo zničení nástroje nikdy nástroj nepokládejte do tekutiny a chraňte jej před vniknutím tekutiny do jeho vnitřku.

Varování! Abyste zabránili nebezpečí požáru způsobeného zkratem, poraněním nebo poškozením výrobku, neponořujte nářadí, výměnnou baterii nebo nabíječku do kapalin a zajistěte, aby do zařízení a akumulátorů nevnikly žádné tekutiny. Korodující nebo vodivé kapaliny, jako je slaná voda, určité chemikálie a bělící prostředky nebo výrobky, které obsahují bělidlo, mohou způsobit zkrat.

OBLAST VYUŽITÍ

Odlučovač nečistot se hodí na odlučování hrubého prachu do max. 38 mm a na nasávání tekutin.

Odlučovač nepoužívejte na odsávání nebezpečného prachu.

Tento přístroj se smí používat pouze k určenému účelu.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

Dokonce ani při řádném používání výrobku podle předpisů se nedají zcela vyloučit zbyvajcí rizika. Při používání mohou vzniknout následující rizika, a proto by obsluha měla dodržovat následující pokyny:

- Poranění očí způsobená částěčkami nečistot. Noste vždy ochranné brýle, pevné dlouhé kalhoty, rukavice a pevnou obuv.
- Vdechnutí jedovatých druhů prachu.

ČISTĚNÍ

Průběžně stírejte z přístroje prach a nečistoty. Rukojeť udržujte v čistotě, suchou a bez olejových nebo tukových skvrn. Čistící přípravky a rozpouštědla škodí umělým hmotám a jiným izolovaným dílům, proto čistěte přístroj pouze jemným mýdlem a vlhkým hadrem. Nikdy nepoužívejte hořlavá rozpouštědla v blízkosti přístroje.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Odlučovač nepřepravujte svisle na stěně vozidla.

ÚDRŽBA

Používat výhradně příslušenství Milwaukee a náhradní díly Milwaukee. Díly jejichž výměny nebyla popsána, nechte vyměnit v autorizovaném servisu (viz.“Záruky / Seznam servisních míst)

V případě potřeby si můžete v servisním centru pro zákazníky nebo přímo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Německo vyžádat schematický náčrtek jednotlivých dílů přístroje, když uvedete typ přístroje a šestimístné číslo na výkonovém štítku.

SYMBOLY

	Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k použití.
	POZOR! VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ!
	Používejte při práci vhodnou ochranou masku.
	Nestoupejte na to, ani na tom nestůjte.
	Výpust
	Vpust
	Příslušenství není součástí dodávky, viz program příslušenství.

DANE TECHNICZNE	PODS-1
Typ	Kompaktowy separator zanieczyszczeń
Złącze węża ssącego	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adapter węża	47,6 / 63,5 mm
Złącze węża do przedłużenia	47,6 mm
Zdolność zatrzymywania zanieczyszczeń	9,5 l
Ciężar	3,3 kg

⚠ OSTRZEŻENIE! Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie.

Zanedbanie dodržiavania Výstražných upozornení a pokynov uvedených v nasledujúcich textoch môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, spôsobíť požiar a/alebo ťažké poranenie.

VÝSTRAHA: Používateľ musí byť dostatočne informovaný o použití prístroja!

Tieto Výstražné upozornenia a bezpečnostné pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.

Je dôležité tiež prečítať návod na použitie používaného elektrického náradia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenia nie wolno używać w pobliżu gazów lub innych substancji palnych.

Nie kierować dyszy na ludzi lub na zwierzęta.

Kwasy, aceton i rozpuszczalniki mogą powodować korozję części urządzenia.

W przypadku niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej pracy lub nieprofesjonalnych napraw nie przyjmujemy odpowiedzialności za żadne zaistniałe szkody.

Nie zasysać pyłów szkodliwych dla zdrowia.

Mieszanki pyłu drzewnego mogą być łatwopalne i wybuchowe. Nigdy nie pozostawiaj pyłu drzewnego bez nadzoru w budynku lub pojeździe.

Nosić odpowiednią maskę przeciwpyłową.

Aby zapobiec ryzyku skaleczenia, porażenia elektrycznego lub zniszczenia maszyny, nigdy nie wkładać maszyny do cieczy ani nie dopuszczać do wnikięcia żadnych płynów do jej wnętrza.

Ostrzeżenie! Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzia, akumulatora wymiennego ani ładowarki w cieczach i należy zatroszczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostały się żadne ciecze. Zwarcie spowodować mogą korodujące lub przewodzące ciecze, takie jak woda morska, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Separator zanieczyszczeń nadaje się do oddzielania gruboziarnistego pyłu do maks. 38 mm oraz do zasysania cieczy.

Nie używaj separatora do zasysania niebezpiecznych pyłów.

Nie należy używać tego produktu w żaden inny sposób, niż ten określony jako normalny sposób użytkowania.

RYZYKA RESZTKOWE

Nawet przy właściwym użytkowaniu produktu nie można całkowicie wykluczyć zagrożeń resztkowych. W przypadku stosowania mogą wystąpić następujące zagrożenia, dlatego też operator winien zwracać uwagę na następujące aspekty:

- Obrażenia oczu spowodowane przez cząstki brudu. Należy zawsze mieć na sobie okulary ochronne, solidne długie spodnie, rękawice i solidne buty robocze.
- Wdychanie toksycznego pyłu.

CZYSZCZENIE

Usuwać zawsze pył i zanieczyszczenia z przyrządu. Uchwył utrzymywać zawsze w stanie czystym, suchym i wolnym od oleju lub smaru. Środki czyszczące i rozpuszczalniki działają niekorzystnie na tworzywa sztuczne i inne części izolujące, dlatego też przyrząd należy myć tylko wilgotną ściereczką nasączoną łagodnym mydłem. Nigdy nie należy używać palnych rozpuszczalników w pobliżu przyrządu.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Nie transportuj separatora zanieczyszczeń pionowo na ścianie pojazdu.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Używać tylko i wyłącznie wyposażenia dodatkowego Milwaukee i części zamiennych Milwaukee. Gdyby trzeba było wymienić części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Milwaukee (patrz wykaz adresów punktów usługowych/gwarancyjnych).

W razie potrzeby można zamówić rysunek urządzenia w rozłożeniu na części podając typ maszyny oraz sześciopozycyjny numer na tabliczce znamionowej w Punkcie Obsługi Klienta lub bezpośrednio w firmie Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLE

	Przed uruchomieniem należy starannie przeczytać instrukcję użytkowania.
	UWAGA! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO!
	Nosić odpowiednią maskę przeciwpyłową.
	Nie należy na nią wchodzić ani na niej stawać.
	Wylot
	Wlot
	Wyposażenie dodatkowe dostępne osobno.

DANE TECHNICZNE	PODS-1
Typ	Kompaktowy separator zanieczyszczeń
Złącze węża ssącego	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adapter węża	47,6 / 63,5 mm
Złącze węża do przedłużenia	47,6 mm
Zdolność zatrzymywania zanieczyszczeń	9,5 l
Ciężar	3,3 kg

⚠ OSTRZEŻENIE! Przed użyciem urządzenia prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE: Użytkownik winien posiadać dostateczną wiedzę na temat użytkowania urządzenia!

Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

Należy również koniecznie zapoznać się z instrukcją obsługi stosowanego elektronarzędzia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenia nie wolno używać w pobliżu gazów lub innych substancji palnych.

Nie kierować dyszy na ludzi lub na zwierzęta.

Kwasy, aceton i rozpuszczalniki mogą powodować korozję części urządzenia.

W przypadku niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej pracy lub nieprofesjonalnych napraw nie przyjmujemy odpowiedzialności za żadne zaistniałe szkody.

Nie zasysać pyłów szkodliwych dla zdrowia.

Mieszanki pyłu drzewnego mogą być łatwopalne i wybuchowe. Nigdy nie pozostawiaj pyłu drzewnego bez nadzoru w budynku lub pojeździe.

Nosić odpowiednią maskę przeciwpyłową.

Aby zapobiec ryzyku skaleczenia, porażenia elektrycznego lub zniszczenia maszyny, nigdy nie wkładać maszyny do cieczy ani nie dopuszczać do wnikięcia żadnych płynów do jej wnętrza.

Ostrzeżenie! Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzia, akumulatora wymiennego ani ładowarki w cieczach i należy zatroszczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostały się żadne ciecze. Zwarcie spowodować mogą korodujące lub przewodzące ciecze, takie jak woda morska, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Separator zanieczyszczeń nadaje się do oddzielania gruboziarnistego pyłu do maks. 38 mm oraz do zasysania cieczy.

Nie używaj separatora do zasysania niebezpiecznych pyłów.

Nie należy używać tego produktu w żaden inny sposób, niż ten określony jako normalny sposób użytkowania.

RYZYKA RESZTKOWE

Nawet przy właściwym użytkowaniu produktu nie można całkowicie wykluczyć zagrożeń resztkowych. W przypadku stosowania mogą wystąpić następujące zagrożenia, dlatego też operator winien zwracać uwagę na następujące aspekty:

- Obrażenia oczu spowodowane przez cząstki brudu. Należy zawsze mieć na sobie okulary ochronne, solidne długie spodnie, rękawice i solidne buty robocze.
- Wdychanie toksycznego pyłu.

CZYSZCZENIE

Usuwać zawsze pył i zanieczyszczenia z przyrządu. Uchwył utrzymywać zawsze w stanie czystym, suchym i wolnym od oleju lub smaru. Środki czyszczące i rozpuszczalniki działają niekorzystnie na tworzywa sztuczne i inne części izolujące, dlatego też przyrząd należy myć tylko wilgotną ściereczką nasączoną łagodnym mydłem. Nigdy nie należy używać palnych rozpuszczalników w pobliżu przyrządu.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Nie transportuj separatora zanieczyszczeń pionowo na ścianie pojazdu.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Używać tylko i wyłącznie wyposażenia dodatkowego Milwaukee i części zamiennych Milwaukee. Gdyby trzeba było wymienić części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Milwaukee (patrz wykaz adresów punktów usługowych/gwarancyjnych).

W razie potrzeby można zamówić rysunek urządzenia w rozłożeniu na części podając typ maszyny oraz sześciopozycyjny numer na tabliczce znamionowej w Punkcie Obsługi Klienta lub bezpośrednio w firmie Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLE

	Przed uruchomieniem należy starannie przeczytać instrukcję użytkowania.
	UWAGA! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO!
	Nosić odpowiednią maskę przeciwpyłową.
	Nie należy na nią wchodzić ani na niej stawać.
	Wylot
	Wlot
	Wyposażenie dodatkowe dostępne osobno.

MŰSZAKI ADATOK	PODS-1
Felépítés	Kompakt szennyleválasztó
Szívótömlő-csatlakozó	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Tömlőadapter	47,6 / 63,5 mm
Tömlőcsatlakozó bővítőkhoz	47,6 mm
Szennyveződés-kapacitás	9,5 l
Súly	3,3 kg

FIGYELMEZTETÉS! A készülék használata előtt alaposan olvassa át a használati útmutatót.

A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.

FIGYELMEZTETÉS: A felhasználót megfelelően tájékoztatni kell a készülék használatáról!

Kérjük a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

Fontos, hogy a használt elektromos szerszám használati utasítását is elolvassák.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

A gép használata nem engedélyezett gyúlékony gázok és anyagok közelében.

A fűvókát ne irányítsa emberekre vagy állatokra.

Savak, aceton és oldószerek megmarthatják a gép részeit.

Helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat esetén, vagy nem szakszerű javítás esetén garancia megszűnik.

Ne alkalmazzon elszívást egészségre káros porok esetén.

A faporseverékek éghetőek és robbanásveszélyesek lehetnek. A faport soha nem szabad felügyelet nélkül épületben vagy járműben hagyni.

Hordjon e célra alkalmas porvédőmaszkot.

A sérülések, áramütés vagy a géprongálódás kockázatának kizárása érdekében nem szabad a gépet folyadékba helyezni, és nem szabad engedni, hogy folyadék kerüljön a gép belsejébe.

Figyelmeztetés! A rövidzárlat általi tűz, sérülések vagy termékárosodások veszélye elkerülésére ne merítse a szerszámot, a cserélhető akkut vagy a töltőkészüléket folyadékokba, és gondoskodjon arról, hogy ne hatoljanak folyadékok a készülékekbe és az akkukba. A korrozív hatású vagy vezetőképes folyadékok, mint pl. a sós víz, bizonyos vegyi anyagok, fehérítők vagy fehérítő tartalmú termékek, rövidzárlatot okozhatnak.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A szennyleválasztó durva, legfeljebb max. 38 mm méretű por leválasztására, valamint folyadékok felszívására alkalmas.

Ne használja az elválasztót veszélyes por felszívására.

Az eszközt csak a megadottak szerint, rendeltetésszerűen szabad használni.

FENNMARADÓ KOCKÁZATOK

Fennmaradó veszélyek még a termék szabályos használata mellett sem zárhatók ki teljes egészében. Az alkalmazás során a következő kockázatok merülhetnek fel, ezért a kezelőnek be kell tartania az alábbiakat:

- Szennyrészcsek által okozott szemsérülések. Viseljen mindig védőszemüveget, erős hosszú nadrágot, kesztyűt és ellenálló lábbelit.
- Mérgező porok belélegzése

TISZTÍTÁS

A port és szennyveződéseket mindig el kell távolítani a készülékről. A fogantyút tisztán, szárazon, valamint olajtól és zsírtól mentesen kell tartani. A tisztító- és oldószerek károsak a műanyagokra és más szigetelő részekre, ezért csak gyenge szappannal és nedves ruhával tisztítsa a készüléket. Soha ne használjon éghető oldószereket a készülék közelében.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

A szennyleválasztót nem szabad jármű falán, függőleges helyzetben szállítani.

KARBANTARTÁS

Csak Milwaukee tartozékokat és Milwaukee pótalkatrészeket szabad használni. Az olyan elemeket, melyek cseréje nincs ismertelve, cseréltesse ki Milwaukee szervizzel (lásd Garancia/Ügyfélszolgálat címei kiadványt).

Igény esetén a készülékről robbantott rajz kérhető a géptípus és a teljesítménycímeként található hatjegyű szám megadásával az Ön vevőszolgálatánál, vagy közvetlenül a Techtronic Industries GmbH-től a Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Németország címen.

SZIMBÓLUMOK

	Kérjük, üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
	FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY!
	Hordjon e célra alkalmas porvédőmaszkot.
	Ne másszon vagy álljon fel rá.
	Beömlő
	Kiömlő
	Azokat a tartozékokat, amelyek gyárilag nincsenek a készülékhez mellékelve, külön lehet megrendelni.

TEHNICNI PODATKI	PODS-1
Model	Kompaktni ločevalnik umazanije
Priključek sesalne cevi	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Cevni adapter	47,6 / 63,5 mm
Priključek cevi za podaljške	47,6 mm
Kapaciteta zadrževanja umazanije	9,5 l
Teža	3,3 kg

! OPOZORILO! Pred uporabo aparata natančno preberite navodila za uporabo.

Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

OPOZORILO: Glede uporabe naprave mora biti uporabnik v zadostni meri poučen!

Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

Pomembno je, da preberete navodila za uporabo uporabljenega električnega orodja..

SPECIALNI VARNOSTNI NAPOTKI

Naprava se ne sme uporabljati v bližini vnetljivih plinov in substanc. Šobe ne usmerjajte proti ljudem ali živalim.

Kislina, aceton in topila lahko nagrizejo dele naprave.

Pri uporabi, ki ni v skladu z namembnostjo, nepravilnem upravljanju ali nestrokovnem popravilu ne prevzemamo nikakršnega jamstva za morebitno škodo.

Ne uporabljajte za sesanje zdravju škodljivega prahu.

Mešanice lesnega prahu so lahko vnetljive in eksplozivne. Nikoli ne puščajte lesnega prahu brez nadzora v stavbi ali vozilu.

Nosite ustrezno masko proti prahu.

V izogib nevarnosti poškodb, električnega udara ali uničenja naprave, je nikdar ne potaplajte v tekočine in ne dopuščajte vdora tekočin v notranjost naprave

Opozorilo! V izogib, s kratkim stikom povzročene nevarnosti požara, poškodb ali okvar na proizvodu, orodja, izmenljivega akumulatorja ali polnilne naprave ne potaplajte v tekočine in poskrbite, da ne bo prihajalo do vdora tekočin v naprave in akumulatorje. Korozivne ali prevodne tekočine, kot so slana voda, določene kemikalije in belila ali proizvodi, ki le ta vsebujejo, lahko povzročijo kratek stik.

UPORABA V SKLADU Z NAMEMBNOSTJO

Ločevalnik umazanije je primeren za ločevanje grobega prahu do največ 38 mm in za sesanje tekočin.

Ločevalnika ne uporabljajte za sesanje nevarnega prahu.

Tega izdelka ne uporabljajte na noben drug način, kot je navedeno za namensko uporabo.

PREOSTALA TVEGANJA

Celo pri pravilni uporabi proizvoda preostalih nevarnosti ni mogoče popolnoma izključiti. Pri uporabi lahko nastopijo sledeča tveganja, zaradi česar mora upravitelj upoštevati naslednje:

- Vsled delcev nečistoč povzročene poškodbe oči. Nosite zmeraj zaščitna očala, močne dolge hlače, rokavice in močno obutev.
- Vdihavanje nevarnih prahov.

ČIŠČENJE

Prah in nečistoče vsakokrat odstranite iz naprave. Ročaj vzdržujte čist, suh in olja ali masti prost. Čistilna sredstva in razredčila so škodljiva za umetne mase in ostale izolirajoče dele, zaradi tega napravo čistite zgolj z blagim milom invlažno krpo. V bližini naprave nikdar ne uporabljajte gorljivih razredčil.

SHRANJEVANJE IN TRANSPORT

Ločevalnika umazanije ne prevažajte navpično na steni vozila.

VZDRŽEVANJE

Uporabljajte samo Milwaukee pribor in Milwaukee nadomestne dele. Poskrbite, da sestavne dele, katerih namenjava ni opisana, zamenjajo v Milwaukee servisni službi (upoštevajte brošuro Garancija aslovi servisnih služb).

Po potrebi je mogoče pri vašem servisu mestu ali neposredno pri Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, naročiti eksplozijsko risbo naprave ob navedbi tipa stroja in na tablici navedene šestmestne številke.

SIMBOLI

	Prosimo, da pred uporabo pozorno preberete to navodilo za uporabo.
	POZOR! OPOZORILO! NEVARNOST!
	Nosite ustrezno masko proti prahu.
	Ne plezajte nanj in ne stojte na njem.
	Izhodna odprtina
	Vhodna odprtina
	Oprema – ni vsebovana v obsegu dobave, priporočeno dopolnilo iz programa opreme.

TEHNIČKI PODATCI	PODS-1
Vrsta izvedbe	Kompaktni separator prljavštine
Priključak za usisno crijevo	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adapter za crijevo	47,6 / 63,5 mm
Priključak za crijevo za proširenja	47,6 mm
Kapacitet spremnika za prljavštinu	9,5 l
Težina	3,3 kg

⚠ UPOZORENJE! Prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za upotrebu.

Ako se ne bi poštivala napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.

UPOZORENJE: Korisnik mora u svezi primjene aparata biti u dovoljnoj mjeri informiran!

Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.

Važno je pročitati i upute za uporabu upotrijebljenog električnog alata.

SPECIJALNE SIGURNOSNE UPUTE

Uređaj se ne smije upotrebljavati u blizini zapaljivih plinova i supstancija.

Sapnicu ne usmjeravati na ljude ili životinje

Kiselina, aceton i otapalo mogu nagrizati dijelove uređaja.

Kod primjene u druge svrhe, nestručnog rukovanja ili nestručne popravke se ne preuzima jamstvo za eventualna oštećenja.

Ne upotrebljavati za usisavanje prašina koje ugrožavaju zdravlje.

Mješavine drvene prašine mogu biti zapaljive i eksplozivne. Drvenu prašinu nikada ne ostavljajte bez nadzora u zgradi ili vozilu.

Nositi prikladnu zaštitnu masku protiv prašine.

Da bi se spriječio rizik od povreda, električnog udara ili uništavanja stroja, stroj nikada ne postavljati u tekućinu i nikada ne dozvoliti da tekućina dospije u unutrašnjost stroja.

Upozorenje! Zbog izbjegavanja opasnosti od požara jednim kratkim spojem, opasnosti od ozljeda ili oštećenja proizvoda, alat, izmjenjivi akumulator ili napravu za punjenje ne uronjavati u tekućine i pobrinite se za to, da u uređaje ili akumulator ne prodiru nikakve tekućine. Korozirajuće ili vodljive tekućine kao slana voda, određene kemikalije i sredstva za bijeljenje ili proozvodi koji sadrže sredstva bijeljenja, mogu prouzročiti kratak spoj.

PROPIISNA UPOTREBA

Separator prljavštine prikladan je za uklanjanje grube prašine do maks. 38 mm i za usisavanje tekućina.

Nemojte upotrebljavati separator prljavštine za usisavanje opasnih prašina.

Ova naprava se smije koristiti samo na propisani način, kao što je navedeno.

PREOSTALI RIZICI

Isto i kod propisne uporabe proizvoda se preostale opasnosti ne mogu potpuno isključiti. Kod uporabe mogu nastupiti sljedeći rizici, tako da poslužioc treba sljedeće uzeti u obzir:

- Česticama prljavštine prouzročene ozljede očiju.
Nosite uvijek zaštitne naočale, zatvorene duge hlače, rukavice i zatvorene cipele.
- Udisanje otrovnih prašina.

ČIŠĆENJE

Prašinu i prljavštinu uvijek odstraniti s uređaja. Ručku držati čistom, suhom i bez ulja ili masnoća. Sredstva za čišćenje i otapala su štetna za plastiku i druge izolirajuće dijelove, stoga uređaj čistiti samo blagim sapunom i jednom vlažnom krpom. Nemojte nikada upotrebljavati goriva otapala u blizini uređaja.

ČUVANJE I TRANSPORT

Nemojte transportirati separator prljavštine vertikalno na zidu vozila.

ODRŽAVANJE

Primijeniti samo Milwaukee opremu i Milwaukee rezervne dijelove. Sastavne dijelove, čija zamjena nije opisana, dati zamijeniti kod jedne od Milwaukee servisnih službi (poštivati brošuru Garancija/ Adrese servisa).

Po potrebi se crtež pojedinih dijelova aparata uz navođenje podatka o tipu stroja i šestznamenkastog broja na pločici snage može zatražiti kod vašeg servisa ili direktno kod Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Njemačka.

SIMBOLI

	Pročitajte molimo pažljivo uputu za korištenje prije puštanja u pogon.
	PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!
	Nositi prikladnu zaštitnu masku protiv prašine.
	Po tome ne gaziti ili stajati.
	Izlaz
	Ulaz
	Oprema - u opsegu isporuke nije sadržana, preporučena dopuna iz promgrama opreme.

TEHNIŠKIE DATI

	PODS-1
Konstrukcija	Kompakts netirumu separators
Iesūkšanas šļūtenes savienojums	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Šļūtenes adapteris	47,6 / 63,5 mm
Šļūtenes savienojums pagarinājumiem	47,6 mm
Netirumu daudzuma uztveršanas spēja	9,5 l
Svars	3,3 kg

⚠ BRĪDINĀJUMS Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Šeit sniegto drošības noteikumu un norādījumu neievērošana var izraisīt aizdegšanos un būt par cēloni elektriskajam triecienam vai nopietnam savainojumam.

BRĪDINĀJUMS: Iekārtas lietotājam ir jābūt pietiekami informētam par iekārtas izmantošanu.

Pēc izlasīšanas uzglabājiet šos noteikumus turpmākai izmantošanai.

Svarīgi ir arī izlasīt izmantotā elektroinstrumenta lietošanas instrukciju.

SPECIĀLIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Instrumentu nedrīkst lietot viegli degošu gāzu und citu ķīmisko vielu tuvumā.

Nevērst sprauslu pret cilvēkiem vai dzīvniekiem

Skābe, acetons un ķīmiskās šķīdinātājielas var sabojāt detaļas.

Ja instrumentu lieto tam nepiemērotā veidā, nepareizi ekspluatē vai nodod remontēt neprofesionālim, netiek pārņemta nekāda atbildība par iespējamām bojājumiem.

Izmantot tikai veselībai kaitīgu putekļu nosūkņēšanai.

Koksnes putekļu maisījumi var būt viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Nekad neatstājiet koksnes putekļus bez uzraudzības ēkā vai transportlīdzeklī.

Jānēsā piemērota maska, kas pasargā no putekļiem.

Lai novērstu ievainojumu risku, elektriskos sitienus vai mašinas bojājumus, nekad neievietojiet mašīnā šķidrumā un neļaujiet nekādam šķidrumam iekļūt mašīnā

Brīdinājums! Lai novērstu īssavienojuma izraisītu aizdegšanās, savainojumu vai produkta bojājuma risku, neiegremdējiet instrumentu, maināmo akumulatoru vai uzlādes ierīci šķidrumos un rūpējieties par to, lai ierīcēs un akumulatoros neieklūtu šķidrumus. Koroziju izraisoši vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, sālsūdens, noteiktas ķimikālijas, balinātāji vai produkti, kas satur balinātājus, var izraisīt īssavienojumu.

NOTEIKUMIEM ATBILSTOŠS IZMANTOJUMS

Netirumu separators ir piemērots rupju putekļu līdz 38 mm atdalīšanai un šķidrumu iesūkšanai.

Neizmantojiet separatoru, lai iesūktu bīstamos putekļus.

Neizmantojiet šo produktu citiem mērķiem kā tikai tiem, kas norādīti parastai lietošanai.

CITI RISIKI

Pat lietojot ierīci atbilstoši noteikumiem, nav iespējams pilnībā izslēgt citus riskus. Ierīces izmantošanas laikā var rasties turpmākie riska faktori, kādēļ ierīces lietotājam nepieciešams ievērot turpmākās norādes:

- Netirumu daļiņas var traumēt acis.
Vienmēr valkājiet aizsargbrilles, stingras, garas bikses, cimdus un stingrus apavus.
- Indīgu putekļu ieelpošana.

TĪRĪŠANA

Notīriet no iekārtas putekļus un citus gružus. Uzturiet iekārtas rokturi tīru, sausu un netaukainu. Iekārtas tīrīšanai izmantojiet maigas ziepes un mitru lupatīņu, jo daži tīrīšanas līdzekļi un šķīdinātāji ir kaitīgi plastmasas un citām izolētām daļām. Iekārtas tuvumā nekad nelietoiet uzliesmojošus vai ugunsnedrošus šķīdinātājus.

UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĒŠANA

Netirumu separatoru nepārvadājiet vertikāli pie transportlīdzekļa sienas.

APKOPE

Izmantojiet tikai firmu Milwaukee piederumus un firmas Milwaukee rezerves daļas. Lieciet nomainīt detaļas, kuru nomaina nav aprakstīta, kādā no firmu Milwaukee klientu apkalpošanas servisiem. (Skat. brošūru „Garantija/klientu apkalpošanas serviss“.)

Pēc pieprasījuma, Jūsu Klientu apkalpošanas centrā vai pie Technotronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Vācijā, ir iespējams saņemt iekārtas montāžas rasējumu, iepriekš norādot iekārtas modeli un sērijas numuru, kas atrodas uz datu plāksnītes un sastāv no sešiem simboliem.

SIMBOLI

	Pirms sākat lietot instrumentu, lūdzu, izlasiet lietošanas instrukciju.
	UZMANĪBU! BRĪDINĀJUMS! BĪSTAMI!
	Jānēsā piemērota maska, kas pasargā no putekļiem.
	Nekāpiet vai nestāviet uz tās.
	Izplūde
	Ieplūde
	Piederumi - standartaprīkojumā neietvertās, bet ieteicamās papildus komplektācijas detaļas no piederumu programmas.

TECHNINIAI DUOMENYS	PODS-1
Konstrukcija	Kompaktiškas purvo separatorius
Siurbimo žarnos jungtis	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Žarnos adapteris	47,6 / 63,5 mm
Žarnos jungtis prailginimui	47,6 mm
Nešvarumų surinkimo talpa	9,5 l
Svoris	3,3 kg

⚠ WARNING Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas.

Jei nepaisysite žemiau pateiktų saugos nuorodų ir reikalavimų, gali trenkti elektros smūgis, kilti gaisras ir/arba galite sunkiai susižaloti arba sužaloti kitus asmenis.

ĮSPĖJIMAS. Naudotojas privalo būti išsamiai instrukuotas apie prietaiso naudojimą!

Išsaugokite šias saugos nuorodas ir reikalavimus, kad ir ateityje galėtumėte jais pasinaudoti.

Taip pat svarbu perskaityti naudojamo elektrinio įrankio naudojimo instrukciją.

YPATINGOS SAUGUMO NUORODOS

Prietaisą naudoti netoli degių dujų ir medžiagų draudžiama. Pirkštukų nenukreipkite į žmones arba gyvūnus

Rūgštys, acetonas ir tirpikliai gali pragraužti prietaiso dalis.

Mes neatsakome už galimą žalą, kilusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį, neteisingo aptarnavimo ar nekvalifikuoto taisymo.

Naudoti kenksmingų sveikatai dulkių siurbimui draudžiama.

Medienos dulkių mišiniai gali būti degūs ir sprogūs. Niekada nepalikite medžio dulkių be priežiūros pastate ar transporto priemonėje.

Dėvėti tinkamą apsauginę kaukę nuo dulkių.

Kad išvengtumėte sužeidimų, elektros smūgio ar mašinos sugadinimo rizikos, niekada neguldykite įrankio į skystį ir stenkitės, kad joks skystis nepatektų į įrankio vidų.

Įspėjimas! Siekdami išvengti trumpojo jungimo sukeliamą gaisro pavojaus, sužalojimų arba produkto pažeidimų, neikiškite įrankio, keičiamo akumuliatoriaus arba įkroviklio į skystčius ir pasirūpinkite, kad į prietaisus arba akumuliatorius nepatektų jokių skystčių. Koroziją sukeliantys arba laidūs skystčiai, pvz., sūrus vanduo, tam tikri chemikalai ir balikliai arba produktai, kurių sudėtyje yra baliklių, gali sukelti trumpąjį jungimą.

NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

Purvo separatorius tinka stambioms, ne didesnėms kaip 38 mm dulkėms atskirti ir skystčiams siurbti.

Nenaudokite separatoriaus pavojingoms dulkėms siurbti.

Nenaudokite šio produkto kitu būdu nei nurodytas įprastas naudojimas.

LIKUTINĖ RIZIKA

Net ir pagal paskirtį naudojant produktą negalima visiškai išvengti kitų pavojų. Naudojant galimos šios rizikos, todėl naudotojas turėtų atkreipti dėmesį į šiuos dalykus:

- Nešvarumų dalelių sukeliami akių sužalojimai. Visuomet būkite su apsauginiais akiniais, mūvėkite tvirtas ilgas kelnes, pirštines ir avėkite tvirtus apsauginius batus.
- Nuodingų dulkių įkvėpimas.

VALYMAS

Nuo prietaiso nuolat valykite dulkes ir nešvarumus. Rankena turi būti švari, sausa ir nesutepta alyva ar tepalu. Valymo priemonės ir tirpikliai kenkia plastmasei ir izoliuojančioms detalėms, todėl prietaisą valydami naudokite tik švelnų muilą ir drėgną pašluostę. Niekada nesinaudokite degiais tirpikliais būdami šalia prietaiso.

LAIKYMAS IR TRANSPORTAVIMAS

Nevežkite purvo separatoriaus vertikaloje padėtyje ant transporto priemonės sienelės.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Naudokite tik „Milwaukee“ priedus ir „Milwaukee“ atsargines dalis. Dalis, kurių keitimas neprašytas, leidžiama keisti tik „Milwaukee“ klientų aptarnavimo skyriams (žr. garantiją/klientų aptarnavimo skyrių adresus brošiūroje).

Esant poreikiui, nurodžius mašinos modelį ir šešiaženklį numerį, esantį ant specifikacijų lentelės, klientų aptarnavimo centre arba tiesiogiai „Techtronic Industries GmbH“, Max-Eyth-Str. 10, 71364 Winnenden, Vokietija, galite užsakyti išplėstinį prietaiso brėžinį.

SIMBOLIAI

	Prieš pradėdami dirbti su prietaisu, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją.
	ĮSPĖJIMAS! PERSPĖJIMAS! PAVOJUS!
	Dėvėti tinkamą apsauginę kaukę nuo dulkių.
	Ant jos nelipti arba nestovėti.
	Išėjimo anga
	Iėjimo anga
	Priedas – neįeina į tiekimo komplektaciją, rekomenduojamas papildymas iš priedų asortimento.

TEHNILISED ANDMED

TEHNILISED ANDMED	PODS-1
Konstruksioon	Kompaktne mustuseeraldaja
Imivoolikuühendus	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Voolikuadapter	47,6 / 63,5 mm
Voolikuühendus pikenduste jaoks	47,6 mm
Mustuse mahutavus	9,5 l
Kaal	3,3 kg

⚠ TÄHELEPANU! Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

Ohutusrõuete ja juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.

HOIATUS: Kasutajat tuleb seadme kasutamisega seonduvalt piisavalt juhendada!

Hoidke kõik ohutusrõõude ja juhised edasiseks kasutamiseks hoolikalt alles.

Samuti on oluline lugeda kasutatava elektritööriista kasutusjuhendit.

SPETSIAALSED TURVAJUHISED

Seadet ei tohi kasutada süttivate gaaside ja ainete lähedal.

Ärge suunake düüsi inimeste või loomade peale

Hape, atsetoon ja lahustid võivad seadme osi söövitada.

Vääraks otstarbeks kasutamise, mitteasjakohase käitamise või asjatundmatu parandamise korral ei võeta vastutust võimalike kahjustuste eest.

Ärge kasutage tervistkahjustava tolmu äraimemiseks.

Puidutolmu segud võivad olla tule- ja plahvatusohtlikud. Ärge kunagi jätke puidutolmu hoonesse või sõidukisse järelevalveta.

Kanda sobivat kaitsemaski.

Et ära hoida õnnetuste tekkimise, elektrilöögi või masina kahjustamise ohtu, ärge kunagi asetage masinat vedelikesse ega laske vedelikel masina sisemusse tungida

Hoiatus! Lühisest põhjustatud tuleohtu, vigastuste või toote kahjustuste vältimiseks ärge kastke tööriista, vahetusakut ega laadimisseadet vedelikku ning jälgige, et vedelike ei tungiks seadmetesse ega akusse. Korrodeeruvad või elektrit juhtivad vedelikud, nagu soolvesi, teatud kemikaalid ja pleegitusained või pleegitusained sisaldavad tooted, võivad põhjustada lühist.

KASUTAMINE VASTAVALT OTSTARBELE

Mustuseeraldaja sobib kuni 38 mm suuruse jämetolmu eraldamiseks ja vedelike imemiseks.

Ärge kasutage separaatorit ohtliku tolmu imemiseks.

Ärge kasutage seda toodet muudel kui normaalseks kasutamiseks ette nähtud viisidel.

JÄÄKOHUD

Isegi toote nõuetekohase kasutamise korral pole võimalik jääkohte täielikult välistada. Kasutamisel võib esineda järgmisi riske, mistõttu peaks operaator järgnevat järgima:

- Mustuseosakestest põhjustatud silmavigastused. Kandke alati kaitseprille, vastupidavaid pikki pükse, kindaid ning tugevaid jalatseid.
- Mürgiste tolmude sissehingamine

PUHASTUS

Pühki tolm ja praht seademest. Hoia selle käepidemeid puhtad, kuivad ja õli- või rasvavabad. Seadme puhastamiseks kasuta ainult õrnat seepi ja niisket lapikest, kuna teatud puhastusvahendid ja lahustid on plastmassile ja teistele isoleeritud osadele kahjulikud. Mitte kunagi ära kasuta kergsüttivaid lahusteid seadmete juures.

SÄILITAMINE JA TRANSPORT

Ärge transportige mustuseeraldajat sõiduki seinal vertikaalselt.

HOOLDUS

Kasutage ainult Milwaukee tarvikuid ja Milwaukee tagavaraosi. Detailid, mille väljavahetamist pole kirjeldatud, laske välja vahetada Milwaukee klienditeeninduspunkti (vaadake brošüüri garantii / klienditeeninduste aadressid).

Vajadusel saab nõuda seadme plahvatusjoonise võimsussildil oleva masinatüübi ja kuuekohalise numbri alusel klienditeeninduspunkti või vahetult firmalt Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÜMBOLID

	Palun lugege enne käikulaskmist kasutamisjuhend hoolikalt läbi.
	TÄHELEPANU! HOIATUS! OHT!
	Kanda sobivat kaitsemaski.
	Ärge sellele astuge ega seiske.
	Väljalase
	Sisselase
	Tarvikud - ei kuulu tarne komplekti, soovitatav täiendus on saadaval tarvikute programmis.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		PODS-1
Модель	Компактный грязеотделитель	
Соединение всасывающего шланга	31,75 / 47,6 / 63,5 mm	
Шланговый переходник	47,6 / 63,5 mm	
Шланговое соединение для удлинителей	47,6 mm	
Объем удержания грязи	9,5 l	
Вес	3,3 kg	

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

Упущения, допущенные при соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут стать причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пользователь должен быть в достаточной степени ознакомлен с принципами эксплуатации данного прибора!

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Важно ознакомиться также с инструкцией по эксплуатации используемого электроинструмента.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Запрещено использование инструмента вблизи легковоспламеняющихся материалов и огнеопасных газов.

Не направляйте сопло на людей или животных
Кислоты, ацетон и растворители могут разъедать части инструмента.

Мы не несем ответственности за любые повреждения в случае неправильного использования, недопустимых операциях или непрофессионального ремонта.

Не засасывайте пыль, которая может быть опасна для здоровья
Смеси древесной пыли могут легко воспламеняться и быть взрывоопасными. Никогда не оставляйте древесную пыль без присмотра в здании или автомобиле.

Надевайте противопылевой респиратор.

Для предотвращения риска травм, электрического удара или разрушения машины машину никогда не кладите в жидкость и следите за тем, чтобы жидкость не попала вовнутрь машины.

Предупреждение! Для предотвращения опасности пожара в результате короткого замыкания, травм и повреждения изделия не опускайте инструмент, сменный аккумулятор или зарядное устройство в жидкости и не допускайте попадания жидкостей внутрь устройств или аккумуляторов. Коррозионные и проводящие жидкости, такие как соленый раствор, определенные химикаты, отбеливающие средства или содержащие их продукты, могут привести к короткому замыканию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Грязеотделитель подходит для отделения крупной пыли размером до 38 мм и для всасывания жидкостей.

Не используйте отделитель для всасывания опасной пыли.

Данное изделие запрещено использовать образом, отличающимся от указанного предусмотренного способа применения.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Даже при надлежащем использовании изделия невозможно полностью исключить остаточные опасности. При использовании могут возникнуть указанные ниже риски, поэтому пользователь должен соблюдать следующие пункты:

- Травмы глаз, вызванные частицами загрязнений. Всегда надевайте защитные очки, плотные длинные брюки, рукавицы и прочную обувь.

- Вдыхание ядовитой пыли.

ОЧИСТКА

Удаляйте пыль и грязь с прибора. Рукоятку держите чистой, сухой, а также очищенной от масла и смазки. Чистящие средства и растворители повреждают пластик и другие изолирующие детали, поэтому прибор следует очищать только мылом и влажной тряпкой. Никогда не используйте горячие растворители поблизости от прибора.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Не транспортируйте грязеотделитель вертикально у стенки транспортного средства.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Пользуйтесь аксессуарами и запасными частями Milwaukee. В случае возникновения необходимости в замене, которая не была описана, обращайтесь в один из сервисных центров по обслуживанию электроинструментов Milwaukee (см. список сервисных организаций).

При необходимости, у сервисной службы или непосредственно у фирмы Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364, Винненден, Германия, можно запросить сборочный чертеж устройства, сообщив его тип и шестизначный номер, указанный на фирменной табличке.

СИМВОЛЫ

	Просьба внимательно прочесть инструкцию по использованию перед использованием инструмента.
	ОСТОРОЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!
	Надевайте противопылевой респиратор.
	Не наступать и не вставать на изделие
	Выпуск
	Впуск
	Принадлежности - В стандартную комплектацию не входит, поставляется в качестве дополнительной принадлежности.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ		PODS-1
Тип	Компактен сепаратор за замърсявания	
Връзка за смукателен маркуч	31,75 / 47,6 / 63,5 mm	
Адаптер за маркуч	47,6 / 63,5 mm	
Връзка за маркуч за удължения	47,6 mm	
Капацитет за поемане на замърсявания	9,5 l	
Тегло	3,3 kg	

⚠ ВНИМАНИЕ! Преди да използвате уреда, внимателно прочетете ръководството.

Пропуски при спазването на указанията и на инструкциите за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Операторът трябва да бъде подходящо обучен за употребата на уреда.

Запазете всички указания и инструкции за безопасност за бъдещето.

Важно е също така да прочетете ръководството за употреба на използвания електроинструмент.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Уредът да не се използва близо до възпламеними газове и вещества.

Не насочвайте дюзата срещу хора или животни.

Киселина, ацетон и разтворители могат да разядат части на уреда.

При използване не по предназначение, неправилно обслужване или непрофесионален ремонт, не се поема никаква отговорност за евентуални повреди.

Да не се използва за засмукване на опасни за здравето прахове.

Смесите от дървесен прах могат да бъдат запалими и експлозивни. Никого не оставяйте дървесен прах без надзор в сграда или автомобил.

Да се носи подходяща прахозащитна маска.

За да се предотврати рискът от наранявания, електроудар или разрушаване на машината, машината не бива никога да се поставя в течност, а и течност не бива да попада вътре в машината.

Предупреждение! За да избегнете опасността от пожар, предизвикана от късо съединение, както и нараняванията и повредите на продукта, не потапяйте инструмента, сменяемата акумулаторна батерия или зарядното устройство в течности и се погрижете в уредите и акумулаторните батерии да не попадат течности. Течностите, предизвикващи корозия или провеждащи електричество, като солена вода, определени химикали, изобелващи вещества или продукти, съдържащи изобелващи вещества, могат да предизвикат късо съединение.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Сепараторът за замърсявания е подходящ за отделяне на груб прах до макс. 38 mm и за изсмукване на течности.

Не използвайте сепаратора за изсмукване на опасен прах.

Не използвайте продукта по начин, различен от този, който е посочен за нормална употреба.

ОСТАТЪЧНИ РИСКОВЕ

Дори и при правилна употреба на продукта не всички остатъчни рискове могат да бъдат напълно избегнати. Следните рискове могат да възникнат при употребата, поради което работещият с уреда трябва да спазва следното:

- Наранявания на очите, причинени от замърсяващи частици. Винаги носете предпазни очила, здрави дълги панталони, ръкавици и стабилни обувки.
- Вдишване на отровни прахове.

ПОЧИСТВАНЕ

Винаги отстранявайте праха и мърсотията от уреда. Дръжте ръкохватката чиста, суха и обезмазнена. Почистящите средства и разредителите са вредни за пластмасите и другите изолиращи части, затова почиствайте уреда само с мек сапун и кърпа. Никого не използвайте горящи разредители в близост до уреда.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ

Не транспортирайте сепаратора за замърсявания вертикално върху стената на превозно средство.

ПОДДРЪЖКА

Да се използват само аксесоари на Milwaukee и резервни части на Milwaukee. Елементи, чията подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервиз на Milwaukee (вижте брошурата „Гаранция и адреси на сервиси“).

При необходимост можете да поискате схема на елементите на уреда при посочване на обозначение на машината и шестцифрения номер на табелката за технически данни от Вашия сервиз или директно на Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германия.

СИМВОЛИ

	Моля, преди пускане на уреда в експлоатация прочетете внимателно инструкцията за употреба.
	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ!
	Да се носи подходяща прахозащитна маска.
	Не стъпвайте и не стойте отгоре.
	Изход
	Вход
	Аксесоари - Не се съдържат в обема на доставката, препоръчвано допълнение от програмата за аксесоари.

DATE TEHNICE	PODS-1
Tip	Separator compact de reziduuri
Racord aspirare	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adaptor pentru furtun	47,6 / 63,5 mm
Racord de furtun extensibil	47,6 mm
Capacitate reziduuri	9,5 l
Greutate	3,3 kg

⚠️ AVERTISMENT A se citi cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Nerespectarea indicațiilor de avertizare și a instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendii și/sau răniiri grave.

AVERTIZARE: Utilizatorul trebuie suficient de bine instruit cu privire la utilizarea aparatului!

Păstrați toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile în vederea utilizărilor viitoare.

De asemenea, este esențial să citiți și să respectați manualul de utilizare al instrumentului electric pe care îl utilizați.

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE

Nu se permite utilizarea aparatului în vecinătatea gazelor sau substanțelor inflamabile.

Duza nu se orientează înspre oameni sau animale

Acizii, acetona și solvenții pot coroda componentele aparatului.

În cazul utilizării greșite, manevrării necorespunzătoare sau reparațiilor neprofesionale nu ne asumăm nici o răspundere pentru nici o defecțiune apărută.

Nu aspirați pulberile dăunătoare pentru sănătate.

Amestecurile de praf de lemn pot fi inflamabile și explozive. Nu lăsați niciodată praful de lemn nesupravegheat într-o clădire sau într-un vehicul.

Purtați o mască de protecție corespunzătoare împotriva prafului.

Pentru a preveni riscul unor răniiri, a unor curentări electrice sau a deteriorării mașinii nu se va depune mașina niciodată în lichid și nu se va permite penetrarea de lichid în interiorul mașinii.

Avertizare! Pentru a reduce pericolul unui incendiu și evitarea răniilor sau deteriorarea produsului în urma unui scurtcircuit nu imersați scula, acumulatorul de schimb sau încărcătorul în lichide și asigurați-vă să nu pătrundă lichide în aparate și acumulatori. Lichidele corosive sau cu conductibilitate, precum apa sărată, anumite substanțe chimice și înălbitori sau produse ce conțin înălbitori, pot provoca un scurtcircuit.

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICATE

Separatorul de reziduuri este adecvat pentru extragerea prafului grosier de până la max. 38 mm și pentru absorbția lichidelor.

Nu utilizați separatorul pentru preluarea prafului periculos.

A nu se utiliza acest produs în niciun alt mod decât cel declarat normal.

RISCURI REZIDUALE

Chiar și când produsul este utilizat corect, riscurile reziduale nu pot fi complet excluse. Următoarele riscuri pot apărea în timpul utilizării, de aceea utilizatorul trebuie să țină cont de următoarele:

- Afecțiuni oculare cauzate de particulele de impurități. Purtați întotdeauna ochelari de protecție, pantaloni lungi rezistenți, mănuși și încălțăminte robustă.
- Inhalare de pulberi toxice.

CURĂȚARE

Îndepărtați permanent praful și murdăria de pe aparat. Păstrați mânerul curat, uscat și lipsit de ulei sau unsoare. Detergenții și solvenții dăunează materialelor plastice și celorlalte componente izolatoare, deci nu curățați aparatul decât cu un săpun ușor și cu o lavetă umezită. Nu folosiți niciodată solvenți inflamabili în apropierea aparatului.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Nu transportați separatorul de resturi pe verticală pe peretele unui vehicul.

INTRETINERE

Utilizați numai accesorii și piese de schimb Milwaukee. Dacă unele din componente care nu au fost descrise trebuie înlocuite , vă rugăm contactați unul din agenții de service Milwaukee (vezi lista noastră pentru service / garanți

Dacă este necesar, puteți solicita de la centrul dvs. de service pentru clienți sau direct la Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania un desen descompus al aparatului prin indicarea tipului de aparat și a numărului cu șase cifre de pe plăștia indicatoare.

SIMBOLURI

	Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune.
	ATENȚIE! AVERTISMENT! PERICOL!
	Purtați o mască de protecție corespunzătoare împotriva prafului.
	Nu vă urcați și nu stați în picioare pe sistem.
	Evacuare
	Intrare
	Accesorii - Nu este inclus în echipamentul standard , disponibil ca accesorii

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	PODS-1
Тип на дизајн	Компактен сепаратор за нечистотија
Приклучок за црево за вшмукување	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Адаптер за црево	47,6 / 63,5 mm
Приклучок за црево за продолжетоци	47,6 mm
Капацитет за нечистотија	9,5 l
Тежина	3,3 kg

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Внимателно прочитајте го упатството за употреба пред да го користите апаратот.

Заборавање на почитувањето на безбедносните упатства и инструкции можат да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Корисникот мора да биде информиран во доволна мерка во врска со употребата на апаратот!

Сочувајте ги сите безбедносни упатства и инструкции за во иднина.

Од голема важност е да ги прочитате и упатствата за електричниот алат што го користите.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Не е дозволено да се користи направата во близина на запаливи гасови или супстанции.

Дизната да не се усмерува према луѓе или према животни

Киселини, ацетон, разредувачи можат да ги нагризат составните делови на направата.

Штом полнењето е комплетирано, полначот се префрла на „лесно“, полнење да се постигне целосен капацитет (зелената сигналичка е исклучена)

Не вшмукувајте прашина кои се штетни за здравјето.

Мешавините од дрвна прашина може да бидат запаливи и експлозивни. Никогаш не оставајте прашина од дрво без надзор во објект или возило.

Не ја вдишувајте. Носете соодветна заштитна маска.

За да се намали ризикот од повреда, електричен удар и оштетување на алатот, никогаш не го потопувајте и не дозволувајте на навлезе течност во него.

Предупредување! За да избегнете опасноста од пожар, од наранувања или од оштетување на производот, коишто ги создава краток спој, не ја потопувајте во течност алатката, заменливата батерија или полначот и пазете во уредите и во батериите да не проникнуваат течности. Корозивни или електроспроводливи течности, како солена вода, одредени хемикалии, избелувачки препарати или производи кои содржат избелувачки супстанции, можат да предизвикаат краток спој.

СПЕЦИФИЦИРАНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА

Сепараторот за нечистотија е погоден за поголеми честички до максимум 38 mm и за вшмукување течности.

Не користете го сепараторот за вшмукување на опасна прашина.

Не користете го производот на поинаков начин од наведениот.

ПРЕОСТАНАТИ РИЗИЦИ

Дури и при уредна употреба на производот не можат во целост да се исклучат остаточни опасности. При употребата можат да се појават следниве ризици, поради кое што корисникот мора да обрати внимание на следново:

- Честичките нечистотија може да предизвикаат повреди на очите.
- Секогаш носете заштитни очила, долги пантолони, ракавици и цврсти чевли.
- Вдишување токсични прашина.

ЧИСТЕЊЕ

Постојано отстранувајте прашина и нечистотија од апаратот. Одржувајте ја рачката чиста, сува и без масти или масло.

Средства за чистење и разредување се штетни по пластиките и други изолирачки делови, затоа чистете само со нежен сапун и влажна крпа. Никогаш не употребувајте запаливи средства за разредување во близина на апаратот.

ЧУВАЊЕ И ТРАНСПОРТ

Не транспортирајте го сепараторот за нечистотија вертикално на сидот на возилото.

ОДРЖУВАЊЕ

Користете само Milwaukee додатоци и резервни делови. Доколку некои од компонентите кои не се опишани треба да бидат заменети, Ве молиме контактирајте ги сервисните агенти на Milwaukee (консултирајте ја листата на адреси).

При потреба може да се побара експлозивен цртеж на апаратот со наведување на машинскиот тип и шестоцифрениот број на табличката со учинокот или во Вашата корисничка служба или директно кај Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германија.

СИМБОЛИ

	Ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред пуштањето во употреба.
	ПРЕТПАЗЛИВОСТ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!
	Не ја вдишувајте. Носете соодветна заштитна маска.
	Немојте никогаш да стапнувате или да стоите на системот на полици.
	Испуст
	Довод
	Дополнителна опрема - Не е вклучена во стандардната, а достапна е како додаток.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	PODS-1
Тип конструкції	Компактний сепаратор бруду
З'єднання всмоктувального шланга	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Перехідник для шланга	47,6 / 63,5 mm
З'єднання шлангів для подовжувачів	47,6 mm
Ємність для бруду	9,5 l
Вага	3,3 kg

⚠ УВАГА! Перед використанням приладу уважно ознайомтеся з інструкцією.

Упущення при дотриманні вказівок з техніки безпеки та інструкцій можуть призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або тяжких травм.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Користувач повинен отримати достатньо інформації щодо користування пристроєм!

Зберігайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції на майбутнє.

Також важливо прочитати інструкцію з експлуатації електроінструменту, який ви використовуєте.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ

Пристрій не можна використовувати поблизу займистих газів та речовин

Не направляти сопло на людей або тварин

Кислоти, ацетон та розчинники можуть роз’їсти деталі приладу.

При використанні не за призначенням, неналежному обслуговуванні або непрофесійному ремонті відповідальність за можливі збитки не приймається.

Не використовувати для відсмоктування небезпечного для здоров’я пилу.

Суміші деревного пилу можуть бути легкозаймистими та вибухонебезпечними. Ніколи не залишайте деревний пил без нагляду в будівлі або транспортному засобі.

Носити відповідну маску для захисту від пилу.

Щоб запобігти ризику отримання травм, ураження електричним струмом або полумці машини, в жодному разі не можна класти машину в рідину, а також не можна допускати потрапляння рідини всередину машини

Попередження! Для запобігання небезпеці пожежі в результаті короткого замикання, травмат і пошкодження виробів не занурюйте інструмент, змінний акумулятор або зарядний пристрій у рідину і не допускайте потрапляння рідини всередину пристроїв або акумуляторів. Корозійні і струмопровідні рідини, такі як солоний розчин, певні хімікати, вибілювальні засоби або продукти, що їх містять, можуть призвести до короткого замикання.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Сепаратор бруду призначений для відділення грубого пилу розміром до 38 мм і для всмоктування рідин.

Не використовуйте сепаратор для всмоктування небезпечного пилу.

Цей виріб заборонено використовувати чином, що відрізняється від зазначеного передбаченого способу застосування.

ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

Навіть при належному застосуванні виробу неможливо повністю виключити залишкові ризики. При використанні можуть виникати наступні ризики, і тому користувач повинен звертати увагу на наступне:

- Травми очей, викликані частинками забруднень. Завжди надягайте захисні окуляри, щільні довгі штани, рукавиці і міцне взуття.
- Вдихання отруйного пилу.

ЧИЩЕННЯ

Завжди видаляти пил та бруд з приладу. Тримати рукоятку в чистому та сухому стані, на ній не повинно бути оливи або мастила. Засоби для чищення та розчинники шкідливі для полімерних матеріалів та інших ізолюючих деталей, тому чистити прилад тільки м’яким милом та вологою серветкою. Ніколи не використовуйте легкозаймисті розчинники поблизу приладу.

ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Не транспортуйте сепаратор бруду вертикально на стіні транспортного засобу.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовувати тільки комплектуючі та запчастини Milwaukee. Деталі, заміна яких не описується, замінювати тільки в відділі обслуговування клієнтів Milwaukee (зверніть увагу на брошуру „Гарантія / адреси сервісних центрів“).

У разі необхідності можна запросити креслення з зображенням вузлів машини в перспективному вигляді, для цього потрібно звернутися в ваш відділ обслуговування клієнтів або безпосередньо в Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Німеччина, та вказати тип машини та шестизначний номер на фірмовій табличці з даними машини.

СИМВОЛИ

	Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед введенням пристрою в дію.
	ОБЕРЕЖНО! ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕБЕЗПЕКА!
	Носити відповідну маску для захисту від пилу.
	Забороняється ставати на виріб і стояти на ньому.
	Вихід
	Вхід
	Комплектуючі - не входять в обсяг постачання, рекомендовані доповнення з програми комплектуючих.

TEHNIČKI PODACI	PODS-1
Tip dizajna	Kompaktni separator prljavštine
Priključak usisnog creva	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Adapter za crevo	47,6 / 63,5 mm
Priključak creva za proširenja	47,6 mm
Kapacitet prljavštine	9,5 l
Težina	3,3 kg

⚠ KUJDES! Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre upotrebe uređaja.

Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i instrukcija može da izazove strujni udar, požar i/ili ozbiljne povrede.

Upozorenje: Korisnik mora biti adekvatno informisan o korišćenju uređaja!

Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduću upotrebu.

Takođe je važno pročitati uputstva za upotrebu za električni alat koji koristite.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA

Uređaj ne sme da se koristi u blizini zapaljivih gasova i materija

Ne usmeravajte mlaznicu prema ljudima ili životinjama

Kiselina, aceton i rastvarači mogu nagrizzati delove uređaja.

Ne preuzimamo odgovornost za bilo kakvu štetu u slučaju zloupotrebe, nepravilnog rada ili nestručne popravke.

Ne koristite za usisavanje prašine opasne po zdravlje.

Mešavine drvene prašine mogu biti zapaljive i eksplozivne. Nikada ne ostavljajte drvenu prašinu bez nadzora u zgradi ili vozilu.

Nosite odgovarajuću masku za zaštitu od prašine.

U cilju smanjenja rizika od povreda, strujnog udara ili uništenja mašine, nikada ne stavljajte mašinu u tečnost i ne dozvolite da tečnost prođe u unutrašnjost mašine.

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od požara, ličnih povreda ili oštećenja proizvoda uzrokovanih kratkim spojem, nemojte uranjati alat, zamenjivu bateriju ili punjač u tečnost i uverite se da tečnost ne uđe u alate ili baterije. Korozivne ili provodljive tečnosti, kao što su slana voda, određene hemikalije i izbeljivač ili proizvodi koji sadrže izbeljivač, mogu da izazovu kratak spoj.

NAMENSKA UPOTREBA

Separator prljavštine je pogodan za odvajanje grube prašine do maksimalno 38 mm i za usisavanje tečnosti.

Nemojte koristiti separator za usisavanje opasne prašine.

Ovaj uređaj se može koristiti samo onako kako je naznačeno za njegovu namenu.

PREOSTALI RIZICI

Čak i ako se proizvod pravilno koristi, preostali rizici se ne mogu u potpunosti isključiti. Tokom upotrebe mogu se pojaviti sledeći rizici, tako da korisnik treba da bude svestan sledećeg:

- Povrede oka uzrokovane česticama prljavštine. Uvek nosite zaštitne naočare, čvrste duge pantalone, rukavice i čvrstu obuću.
- Udisanje toksične prašine.

ČIŠĆENJE

Uvek uklonite prašinu i prljavštinu sa uređaja. Držite ručku čistom, suvom i bez ulja ili masti. Deterdženti i rastvarači su štetni za plastiku i druge izolacione delove, pa uređaj čistite samo blagim sapunom i vlažnom krpom. Nikada ne koristite zapaljive rastvarače u blizini uređaja.

SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Ne transportujte separator prljavštine vertikalno na zidu vozila.

ODRŽAVANJE

Koristite samo Milwaukee dodatnu opremu i Milwaukee rezervne delove. Neka Milwaukee servisni centar zameni sve delove koji nisu opisani za zamenu (pogledajte brošuru o garanciji/adrese servisa za korisnike).

Ako je potrebno, znak za eksploziju uređaja se može zatražiti od Vašeg centra za korisničku podršku ili direktno od kompanije Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, navodeći tip mašine i šestocifreni broj na natpisnoj pločici.

SIMBOLI

	Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja.
	PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!
	Nosite odgovarajuću masku za zaštitu od prašine.
	Nemojte da se penjete ili da stojite na njoj.
	Ispust
	Ulazni otvor
	Dodatna oprema - Nije uključena u obim isporuke, preporučeni dodatak iz asortimana dodatne opreme.

SPECIFIKIMET TEKNIKE	PODS-1
Lloji i projektimit	Ndarës kompakt i papastërtive
Lidhja e tubit të aspiratorit	31,75 / 47,6 / 63,5 mm
Përshatës i tubit	47,6 / 63,5 mm
Lidhja e tubit për zgjatim	47,6 mm
Kapaciteti i papastërtisë	9,5 l
Pesha	3,3 kg

⚠️ UPOZORENJE! Lexoni me kujdes udhëzimet e përdorimit përpara se të përdorni pajisjen.

Mosrespektimi i informacionit dhe udhëzimeve të sigurisë mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz.

Paralajmërim: Përdoruesi duhet të jetë i informuar në mënyrë adekuate për përdorimin e pajisjes!

Mbani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë për referencë në të ardhmen.

Është e rëndësishme të lexoni gjithashtu udhëzimet për veglën elektrike që po përdorni.

UDHËZIMET E SIGURISË PËR

Pajisja nuk duhet të përdoret pranë gazeve dhe substancave të ndezshme

Mos e drejtoni grykën drejt njerëzve ose kafshëve

Acidi, acetoni dhe tretësit mund të gdhendin pjesët e pajisjes.

Në rast të keqpërdorimit, funksionimit të pahijshëm ose riparimit të pahijshëm, nuk merret asnjë përgjegjësi për ndonjë dëm.

Mos e përdorni për të nxjerrë pluhurin që është i rrezikshëm për shëndetin.

Përzierjet e pluhurit të drurit mund të jenë të ndezshme dhe shpërthyes. Asnjëherë mos e lini pluhurin e drurit pa mbikëqyrje në një ndërtesë ose automjet.

Vishni një maskë të përshtatshme kundër pluhurit.

Që të parandalohet rreziku i lëndimeve, goditjes elektrike, ose dëmtimit të makinës, kurrë mos e zhytni makinën në lëng dhe mos lejoni që ndonjë lëng të hyjë në brendësi të makinës.

Paralajmërim! Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, lëndimit personal ose dëmtimit të produktit të shkaktuar nga një qark i shkurtër, mos e zhytni mjetin, baterinë e lëvizshme ose karikuesin në lëng dhe sigurohuni që asnjë lëng të mos hyjë në vegla ose bateri. Lëngjet gërryese ose përcuese, të tilla si uji i kripur, kimikate të caktuara dhe zbardhues ose produkte që përmbajnë zbardhues, mund të shkaktojnë një qark të shkurtër.

PËRÐORIMI I PËRCAKTUAR

Ndarësi i papastërtive është i përshtatshëm për ndarjen e pluhurit të trashë deri në maksimum 38 mm dhe për thithjen e lëngjeve.

Mos e përdorni ndarësin për të fshirë pluhurin e rrezikshëm.

Kjo pajisje mund të përdoret vetëm për qëllimin e saj të synuar siç specifikohet.

RREZIQET E VAZHUESHME

Edhe nëse produkti përdoret siç duhet, rreziqet e mbetura nuk mund të përjashtohen plotësisht. Gjatë përdorimit mund të ndodhin rreziqet e mëposhtme, ndaj përdoruesi duhet të jetë i vetëdijshëm për sa vijon:

- Lëndimet e syve të shkaktuara nga grimcat e papastërtive. Mbani gjithmonë syze mbrojtëse, pantallona të gjata, doreza dhe këpucë të forta.
- Thithja e pluhurave toksike.

PODS-1
Ndarës kompakt i papastërtive
31,75 / 47,6 / 63,5 mm
47,6 / 63,5 mm
47,6 mm
9,5 l
3,3 kg

MIRËMBAJTJA

Hiqni gjithmonë pluhurin dhe papastërtitë nga pajisja. Mbajeni dorezën të pastër, të thatë dhe pa vaj ose yndyrë. Detergjentët dhe tretësit janë të dëmshëm për plastikën dhe pjesët e tjera izoluese, ndaj pastroni pajisjen vetëm me një sapun të butë dhe një leckë të lagur. Mos përdorni kurrë tretës të ndezshëm pranë pajisjes.

MAGAZINIMI DHE TRANSPORTI

Mos e transportoni ndarësin e papastërtive vertikalisht në murin e automjetit.

MIRËMBAJTJA

Përdorni vetëm pjesë shtesë Milwaukee dhe pjesë këmbimi Milwaukee. Kërkojini një qendre të shërbimit Milwaukee të zëvendësojë çdo pjesë që nuk është përshkruar për zëvendësim (referojuni Broshurës së Garancisë/Shërbimit).

Nëse kërkohet, një skicë e pajisjes mund të kërkohet nga qendra juaj e shërbimit ndaj klientit ose direkt nga Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Gjermani, duke treguar llojin e makinerisë dhe numrin gjashtëshifror në targën e karakteristikave.

SIMBOLE

	Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet për përdorim përpara përdorimit.
	KUJDES! PARALAJMËRIMI! RREZIK!
	Vishni një maskë të përshtatshme kundër pluhurit.
	Mos u ngjitni ose mos qëndroni mbi të.
	Dalje
	Hyrje
	Aksesorë - Nuk përfshihen gjatë dorëzimit, suplement i rekomanduar nga gama e aksesorëve.

PODS-1
فاصل الأوساخ المدمج
31,75 / 47,6 / 63,5 mm
47,6 / 63,5 mm
47,6 mm
9,5 l
3,3 kg

البيئات الفنية
الطرّاز
منفذ توصيل خرطوم الشفط
مهيئ الخرطوم
وصلة الخرطوم للتمديدات
سعة احتواء كمية التلوث
الوزن

⚠️ تحذير! من غير المسموح استخدام الجهاز بالقرب من الغازات أو المواد القابلة للاشتعال!
دليل الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

قد يؤدي الفشل في مراعاة التحذيرات والتعليمات إلى التعرض للإصابة بصدمة كهربية أو مهيئ الخرطوم.

تحذير: ينبغي توجيه المشغلين على نحو ملائم بشأن استخدام تلك الماكينات.

احتفظ بجميع التنبيهات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

من المهم قراءة دليل استخدام الأداة الكهربائية المستخدمة.

تعليمات السلامة

من غير المسموح استخدام الجهاز بالقرب من الغازات أو المواد القابلة للاشتعال.

ولا توجه الفوهة نحو الأشخاص أو الحيوانات.

قد تسبب كل من الأحماض والأميوتونات والمذيبات تآكل مكونات الجهاز.

لا تتحمل أى مسئولية فيما يتعلق بحالات التلف الناتجة عن سوء الاستخدام أو التشغيل بشكل غير صحيح، أو الإصلاح من قبل أشخاص غير محترفين.

لا تستخدم خاسبة الامتصاص للتخلص من الغبار الضار بالصحة.

خليط غبار الخشب يمكن أن يكون قابلاً للاشتعال والانفجار. لا تترك غبار الخشب بدون مراقبة في مبنى أو مركبة.

لا تستنشق هذه الأتربة. ارتد قناعًا واقيًا من الأتربة مناسبًا.

لتقليل خطر التعرض للإصابة، أو صدمة كهربية، وعطل الجهاز، لا تقم أبدا بغمر الجهاز الخاص بك في سائل أو السماح بتدفق سائل داخل الجهاز.

تحذير! لتجنب أخطار الحريق أو الإصابة أو الإضرار بالمنتج التي تنجم عن الماس الكهربائي، لا تغمر الأداة أو البطارية القابلة للاستبدال أو جهاز الشحن في السوائل واحرص على أن لا تصل السوائل إلى داخل الجهاز والبطارية. السوائل المؤدية للتآكل أو الموصلة للتيار الكهربائي، مثل الماء المالح ومركبات كيماوية معينة ومواد التبييض أو المنظفات التي تشتمل على مواد تبيض، يمكن أن تؤدي إلى حدوث ماس كهربائي.

شروط الاستخدام المحددة

فاصل الأوساخ مناسب لفصل الغبار الخشن حتى 38 مم كحد أقصى ولامتصاص السوائل.

لا تستخدم الفاصل لشفط الغبار الخطير

لا تستخدم هذا المنتج بطريقة أخرى غير المحددة للاستخدام العادي.

المخاطر المتبقية

حتى في حالة استخدام المنتج تبعاً للتعليمات لا يمكن استبعاد باقي المخاطر بشكل تام. في حالة الاستخدام يمكن حدوث المخاطر التالية، لذا يجب على المستخدم مراعاة ما يلي:

- إصابات العين الناجمة عن جزيئات الغدورات.
- ارتدي دائماً نظارة واقية، وبنطلون طويل وقفازات وحذاء واقى
- استنشق الأتربة السامة.

التنظيف

نظف الأداة من الغبار والحطام. اجعل مقايض الأداة نظيفة وجافة وخالية من الزيت أو الشحم. استخدم الصابون الرقيق والملابس الرطبة للتنظيف الأداة فقط حيث إن مواد ومحاليل التنظيف تتسبب في تلف البلاستيك وأجزاء أخرى معزولة. لا تستخدم المحاليل القابلة للالتهاب أو الاشتعال حول الأداة.

النقل والتخزين

لا تنتقل فاصل الأوساخ عمودياً على جدار مركبة.

Copyright 2024

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Str. 10
71364 Winnenden
Germany

+49 (0) 7195-12-0

www.milwaukeeetool.eu

Techtronic Industries (UK) Ltd
Parkway
Marlow, SL7 1YL
UK

(07.24)

4931 4891 44